



Milk Formula Elite



Create happy beginnings

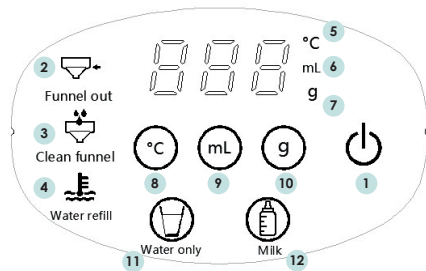
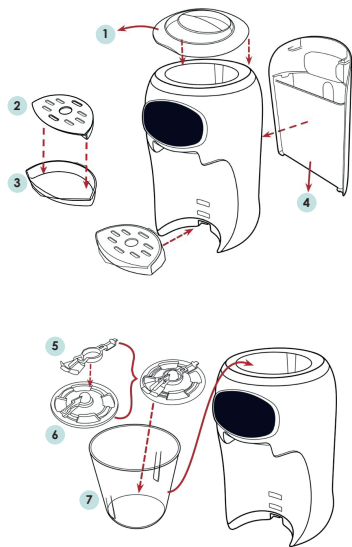


Ekspress do mleka

Milk maker

Instrukcja obsługi

User manual



01. BEZPIECZEŃSTWO:

Przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

02. OPIS URZĄDZENIA [STRONA 2 - A]:

1. Pokrywa / 2. Podstawka kropelkowa / 3. Pojemnik przelewowy /
4. Zbiornik na wodę / 5. Poziomica proszku / 6. Płyta komorowa
7. Pojemnik na proszek.

03. PANEL STEROWANIA [STRONA 2 - B]:

1. Przycisk zasilania: Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć się między trybem gotowości a trybem pracy urządzenia.
2. Wskaźnik lejka: Czerwona lampka wskaźnika zaświeci się, jeśli lejek zostanie usunięty lub nie jest prawidłowo zamontowany.
3. Czysty lejek: Czerwona lampka wskaźnika zaświeci się po każdym 4 użyciach, aby przypomnieć użytkownikowi o czyszczeniu lejka.
4. Wskaźnik poziomu wody: Czerwona lampka wskaźnika zaświeci się, jeśli w zbiorniku jest za mało wody.
5. Wskaźnik "°C": Wskaźnik zaświeci się podczas wybierania temperatury wody.
6. Wskaźnik "ml": Wskaźnik zaświeci się podczas wybierania ilości wody.
7. Wskaźnik "g": Wskaźnik zaświeci się podczas wybierania stężenia formuły.
8. Przycisk temperatury: Krótkie naciśnięcie tego przycisku pozwala wybrać żadaną temperaturę formuły. Przy każdym naciśnięciu temperatura zmienia się kolejno: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Po trzynastym mignięciu wskaźnika, na wyświetlaczu pojawi się temperatura, objętość i stężenie. Po 20 sekundach bezczynności urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
9. Przycisk ilości wody: Krótkie naciśnięcie tego przycisku pozwala wybrać żadaną objętość formuły. Dostępne objętości to 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Po trzynastym mignięciu wskaźnika, na wyświetlaczu pojawi się temperatura, objętość i stężenie. Po 20 sekundach bezczynności urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
10. Przycisk stężenia formuły: Krótkie naciśnięcie tego przycisku pozwala wybrać żadaną stężenie formuły. Dostępne opcje to 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. Po trzynastym mignięciu wskaźnika, na wyświetlaczu pojawi się temperatura, objętość i stężenie. Po 20 sekundach bezczynności urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
11. Przycisk wyboru - przygotowanie wody.
12. Przycisk wyboru - przygotowanie mleka.

04. PRZED UŻYCIEM:

1. Umieść urządzenie na suchym, stabilnym i płaskim blacie, a następnie podłącz je do prądu.

2. Napełnij pojemnik proszkiem do formuły. Upewnij się, że jest całkowicie suchy przed napełnieniem go proszkiem.

3. Odkręć pokrywę, aby ją otworzyć. Trzymaj pokrywę skierowaną do góry. Upewnij się, że poziom proszku jest powyżej linii MIN.

4. Zakręć pokrywę, aby ją zamknąć.

5. Napełnij zimną przegotowaną wodą lub oczyszczoną wodą. Nie należy wypełniać żadnym innym płynem oprócz wody.

6. Trzymaj uchwyty i delikatnie przechyl zbiornik na wodę, aby go wyjąć.

7. Napełnij zbiornik do linii MAX i zamknij pokrywę.

8. Przechyl i popchnij zbiornik na wodę z powrotem pod kątem 45°.

9. Umieść butelkę na tacy. Upewnij się, że butelka jest sterylizowana i czysta przed użyciem.

10. Dostosuj tace do rozmiaru butelki.

11. Sprawdź montaż - wyposażone w czujniki bezpieczeństwa, urządzenie zaczyna pracować tylko wtedy, gdy zbiorniki są dostatecznie uzupełnione i wszystkie części są poprawnie zamontowane. Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie umieszczone, sprawdzając światła kontrolne na panelu.

05. CZYSZCZENIE:

Proszę czyścić lejek i pojemnik na proszek ciepłą wodą (poniżej 80 °C), a następnie wysuszyć suchą, higieniczną ściereczką. Nie dezynfekuj materiałów przystosowanych do przygotowywania żywności w wysokiej temperaturze, takich jak parowanie, gotowanie wody, promieniowanie ultrafioletowe itp.

06. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

1. Upewnij się, że moc używana odpowiada mocy wskazanej na etykiecie urządzenia.
2. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
3. Zawsze umieszczaj urządzenie na stabilnej, czystszej, suchej i płaskiej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
4. Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, takich jak palniki czy piecyki.
5. Zawsze myj ręce dokładnie przed obsługą jedzenia, aby unikać zanieczyszczeń.
6. Zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi formuły mleka dla swojego mleka pod kątem wszelkich specjalnych zaleceń.
7. Urządzenie działa tylko na wodzie. Nie używaj innych płynów, takich jak mleko. Zaleca się używanie wody, która została przegotowana lub przefiltrowana, a następnie ochłodzona do temperatury pokojowej.
8. Nigdy nie wlewaj wrzącej lub bardzo gorącej wody do zbiornika na wodę.
9. Temperatury pokazane są tylko orientacyjnie. Przed podaniem dziecku napoju sprawdź temperaturę jedzenia kroplą na wewnętrznej stronie nadgarstka.
10. Jeśli twoje dziecko urodziło się przedwcześnie, ma niską wagę urodzeniową lub cierpi na niedobór immunologiczny, skonsultuj się z

pediatrą przed użyciem tego robota.

11. Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową oraz przez osoby mające mało doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymali nadzór lub instruktaż dotyczący bezpiecznego i zrozumiałego użycia urządzenia.

12. Dzieci nie powinny używać urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej, która rozumie zagrożenia związane z użyciem urządzenia i potrafi je obsługiwać.

13. Przed każdym użyciem sprawdź, czy akcesoria nie są uszkodzone. Nie używaj ich ponownie, jeśli zauważysz najmniejsze oznaki zużycia czy pogorszenia stanu.

15. Przed użyciem upewnij się, że akcesoria są prawidłowo umieszczone i zablokowane.

16. Nie przesuwaj, nie przechylaj ani nie uzupełniaj urządzenia podczas jego pracy.

17. Urządzenie nie może być zanurzone w wodzie.

WAŻNE:

1. Przed użyciem proszę zdjąć naklejkę z wnętrza lejka.
2. Ochrona maszyn: maszyna uruchomi funkcję ochrony przy pierwszym użyciu lub po ponownym podłączeniu zasilania po wyłączeniu. Metoda: napełnij zbiornik wodą, podłącz wtyczkę, naciśnij "power on" i "tylko woda". Po wypuszczeniu 30-60 ml wody funkcja ochrony kończy się i maszyna jest gotowa do użycia.
3. Czyszczenie: przy pierwszym użyciu, postępuj zgodnie z powyższymi krokami, aby uruchomić ochronę. Po zakończeniu, wybierz 42°C i 300 ml, naciśnij "tylko woda", aby zakończyć funkcję czyszczenia i normalnie używać maszyny.
4. Dla optymalnego użytkowania, temperatura wody w zbiorniku powinna wynosić 25°C ± 5°C.

- Pojemność pojemnika na proszek: 400g
- Pojemność zbiornika na wodę: 1,3L
- Napięcie znamionowe: 220 ~ 240 V
- Częstotliwość znamionowa: 50 Hz
- Moc znamionowa: 980W

01. SAFETY:

Please read this user manual before using the product and follow the instructions contained in it when using the device.

02. DEVICE DESCRIPTION [PAGE 2 - A]:

1. Lid / 2. Drip base / 3. Overflow container /
4. Water tank / 5. Powder level / 6. Chamber plate
7. Powder container.

03. CONTROL PANEL [PAGE 2 - B]:

1. Power button: Press this button to switch between standby mode and working mode of the device.
2. Funnel indicator: The red indicator light will light up if the funnel is removed or not properly installed.
3. Clean funnel: The red indicator light will light up after every 4 uses to remind the user to clean the funnel.
4. Water level indicator: The red indicator light will light up if there is not enough water in the tank.
5. "°C" indicator: The indicator will light up when selecting the water temperature.
6. "ml" indicator: The indicator will light up when selecting the water amount.
7. "g" indicator: The indicator will light up when selecting the formula concentration.
8. Temperature button: Short press this button to select the desired formula temperature. Each time you press it, the temperature changes in sequence: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. After the indicator flashes three times, the display will show the temperature, volume and concentration. After 20 seconds of inactivity, the machine will enter standby mode.
9. Water amount button: Short press this button to select the desired formula volume. Available volumes are 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. After the indicator flashes three times, the display will show the temperature, volume and concentration. After 20 seconds of inactivity, the device will enter standby mode.
10. Formula concentration button: Short press this button to select the desired formula concentration. Available options are 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. After the indicator flashes three times, the display will show the temperature, volume and concentration. After 20 seconds of inactivity, the device will enter standby mode.
11. Selection button - water preparation.
12. Selection button - milk preparation.

04. BEFORE USE:

1. Place the device on a dry, stable and flat countertop, then plug it into the power supply.
2. Fill the container with formula powder. Make sure it is completely dry before filling it with powder.

3. Unscrew the lid to open it. Keep the lid facing upwards. Make sure the powder level is above the MIN line.
4. Screw the lid back on to close it.
5. Fill with cold boiled water or purified water. Do not fill with any other liquid except water.
6. Hold the handle and gently tilt the water tank to remove it.
7. Fill the tank to the MAX line and close the lid.
8. Tilt and push the water tank back at a 45° angle.
9. Place the bottle on the tray. Make sure the bottle is sterilized and clean before use.
10. Adjust the tray to the size of the bottle.
11. Check assembly - equipped with safety sensors, the device only starts working when the tanks are sufficiently filled and all parts are properly assembled. Make sure all parts are properly placed by checking the indicator lights on the panel.

05. CLEANING:

Please clean the funnel and powder container with warm water (below 80 °C), then dry with a dry, hygienic cloth.
Do not disinfect materials that are suitable for high-temperature food preparation, such as steaming, boiling water, ultraviolet radiation, etc.

06. PRECAUTIONS:

1. Make sure the power used corresponds to the power indicated on the appliance label.
2. Always unplug the appliance when not in use and before assembling, disassembling or cleaning.
3. Always place the appliance on a stable, clean, dry and flat surface, out of reach of children.
4. Do not place the appliance near heat sources such as burners or ovens.
5. Always wash your hands thoroughly before handling food to avoid contamination.
6. Check the instructions for your formula for any special instructions.
7. The appliance only works with water. Do not use other liquids such as milk. It is recommended to use water that has been boiled or filtered and then cooled to room temperature.
8. Never pour boiling or very hot water into the water tank.
9. The temperatures shown are for guidance only. Before giving your child a drink, check the temperature of the food by dropping a drop on the inside of your wrist.
10. If your baby was born prematurely, has a low birth weight or suffers from an immune deficiency, consult your pediatrician before using this robot.
11. The device may be used by people with limited physical, sensory or mental abilities and by people with little experience and knowledge, if they have received supervision or instruction regarding the safe and understandable use of the device. 12. Children should not use the device without the supervision of an adult who understands the risks involved

and is able to operate it.

13. Before each use, check that the accessories are not damaged. Do not use them again if you notice the slightest signs of wear or deterioration.
15. Before use, make sure that the accessories are properly placed and locked.
16. Do not move, tilt or refill the device while it is in operation.
17. The device must not be immersed in water.

IMPORTANT:

1. Before use, please remove the sticker from the inside of the funnel.
2. Machine protection: The machine will start the protection function when using for the first time or when reconnecting the power after power off. Method: fill the tank with water, plug in the plug, press "power on" and "water only". After 30-60ml of water is released, the protection function ends and the machine is ready to use.
3. Cleaning: For the first time use, follow the above steps to start the protection. After finishing, select 42°C and 300ml, press "water only" to end the cleaning function and use the machine normally.
4. For optimal use, the water temperature in the tank should be 25°C ± 5°C.

- Powder container capacity: 400g
- Water tank capacity: 1.3L
- Rated voltage: 220 ~ 240V
- Rated frequency: 50Hz
- Rated power: 960W



01. SICHERHEIT:

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen bei der Verwendung des Geräts.

02. GERÄTEBESCHREIBUNG [SEITE 2 - A]:

1. Deckel / 2. Tropfschale / 3. Überlaufbehälter /
4. Wassertank / 5. Pulverstand / 6. Kammerplatte
7. Pulverbehälter.

03. BEDIENFELD [SEITE 2 - B]:

1. Ein-/Aus-Taste: Drücken Sie diese Taste, um zwischen Standby-Modus und Gerätebetriebsmodus zu wechseln.
2. Trichteranzeige: Die rote Anzeigelampe leuchtet auf, wenn der Trichter entfernt oder nicht richtig installiert ist.
3. Trichter reinigen: Die rote Kontrollleuchte leuchtet nach jeweils vier Anwendungen auf, um den Benutzer daran zu erinnern, den Trichter zu reinigen.
4. Wasserstandsanzeige: Die rote Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn sich nicht genügend Wasser im Tank befindet.
5. „C“-Anzeige: Die Anzeige leuchtet, wenn die Wassertemperatur ausgewählt wird.
6. „ml“-Anzeige: Die Anzeige leuchtet, wenn die Wassermenge ausgewählt wird.
7. „g“-Anzeige: Die Anzeige leuchtet auf, wenn die Formelkonzentration ausgewählt wird.
8. Temperaturtaste: Durch kurzes Drücken dieser Taste können Sie die gewünschte Formeltemperatur auswählen. Bei jedem Drücken ändert sich die Temperatur in der folgenden Reihenfolge: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Nachdem die Anzeige dreimal blinkt, zeigt das Display Temperatur, Volumen und Konzentration an. Nach 20 Sekunden Inaktivität wechselt das Gerät in den Standby-Modus.
9. Wassermengentaste: Durch kurzes Drücken dieser Taste können Sie die gewünschte Formelmenge auswählen. Verfügbare Volumina sind 60 ml/90 ml/120 ml/150 ml/180 ml/210 ml/240 ml/270 ml/300 ml. Nachdem die Anzeige dreimal blinkt, zeigt das Display Temperatur, Volumen und Konzentration an. Nach 20 Sekunden Inaktivität wechselt das Gerät in den Standby-Modus.
10. Formelkonzentrationstaste: Durch kurzes Drücken dieser Taste können Sie die gewünschte Formelkonzentration auswählen. Verfügbare Optionen sind 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. Nachdem die Anzeige dreimal blinkt, zeigt das Display Temperatur, Volumen und Konzentration an. Nach 20 Sekunden Inaktivität wechselt das Gerät in den Standby-Modus.
11. Auswahltafel – Wasseraufbereitung.
12. Auswahltafel – Milchezubereitung.

04. VOR DEM GEBRAUCH:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, stabile und ebene

Arbeitsplatte und schließen Sie es an die Stromversorgung an.

2. Füllen Sie den Behälter mit Säuglingsnahrungspulver. Stellen Sie sicher, dass es vollständig trocken ist, bevor Sie es mit Pulver füllen.
3. Schrauben Sie die Abdeckung ab, um sie zu öffnen. Halten Sie den Deckel nach oben. Stellen Sie sicher, dass der Pulverstand über der MIN-Linie liegt.
4. Zum Verschließen den Deckel aufschrauben.
5. Mit kaltem abgekochtem Wasser oder gereinigtem Wasser auffüllen. Füllen Sie keine andere Flüssigkeit als Wasser ein.
6. Halten Sie den Griff fest und kippen Sie den Wassertank vorsichtig, um ihn zu entfernen.
7. Füllen Sie den Tank bis zur MAX-Linie und schließen Sie den Deckel.
8. Kippen Sie den Wassertank und schieben Sie ihn in einen 45°-Winkel zurück.
9. Stellen Sie die Flasche auf das Tablett. Stellen Sie sicher, dass die Flasche vor dem Gebrauch sterilisiert und sauber ist.
10. Passen Sie das Tablett an die Größe der Flasche an.
11. Überprüfen Sie die Baugruppe – ausgestattet mit Sicherheitssensoren, beginnt das Gerät erst zu arbeiten, wenn die Tanks ausreichend aufgefüllt sind und alle Teile korrekt installiert sind. Stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig positioniert sind, indem Sie die Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld überprüfen.

05. REINIGUNG:

- Bitte reinigen Sie Trichter und Pulverbehälter mit warmem Wasser (unter 80 °C) und trocknen Sie ihn anschließend mit einem trockenen, hygienischen Tuch ab.
- Desinfizieren Sie keine Materialien, die für die Lebensmittelszubereitung bei hohen Temperaturen geeignet sind, wie z. B. Dämpfen, Kochen mit Wasser, ultraviolette Strahlung usw.

06. VORSICHTSMAßNAHMEN:

1. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Leistung mit der auf dem Geräteetikett angegebenen Leistung übereinstimmt.
2. Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, wenn es nicht verwendet wird und bevor Sie es zusammenbauen, demontieren oder reinigen.
3. Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen, sauberen, trockenen und ebenen Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmegquellen wie Brennern oder Öfen auf.
5. Waschen Sie sich vor dem Umgang mit Lebensmitteln immer gründlich die Hände, um eine Kontamination zu vermeiden.
6. Sehen Sie in der Rezepturanleitung für Ihre Milch nach, ob es spezielle Empfehlungen gibt.
7. Das Gerät funktioniert nur mit Wasser. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten wie Milch. Es wird empfohlen, Wasser zu verwenden, das abgekocht oder gefiltert und dann auf Raumtemperatur abgekühlt wurde.
8. Gießen Sie niemals kochendes oder sehr heißes Wasser in den

Wassertank.

9. Die angezeigten Temperaturen sind nur Richtwerte. Bevor Sie Ihrem Kind etwas zu trinken geben, überprüfen Sie die Temperatur des Essens mit einem Tropfen auf der Innenseite Ihres Handgelenks.
10. Wenn Ihr Baby zu früh geboren wurde, ein niedriges Geburtsgewicht hat oder an einer Immunschwäche leidet, konsultieren Sie bitte Ihren Kinderarzt, bevor Sie diesen Roboter verwenden.
11. Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit geringer Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere und verständliche Verwendung des Geräts eingewiesen werden. 12. Kinder sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden, der die mit der Verwendung des Geräts verbundenen Gefahren versteht und in der Lage ist, es zu bedienen.
13. Überprüfen Sie das Zubehör vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwenden Sie sie nicht wieder, wenn Sie die geringsten Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung bemerken.
15. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Zubehör richtig platziert und verriegelt ist.
16. Bewegen, kippen oder füllen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
17. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.

WICHTIG:

1. Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch den Aufkleber von der Innenseite des Trichters.
2. Maschinenschutz: Die Maschine startet die Schutzfunktion, wenn sie zum ersten Mal verwendet wird oder wenn die Stromversorgung nach dem Ausschalten wieder hergestellt wird. Methode: Füllen Sie den Tank mit Wasser, stecken Sie den Stecker ein, drücken Sie „Einschalten“ und „Nur Wasser“. Nach Abgabe von 30-60 ml Wasser endet die Schutzfunktion und die Maschine ist betriebsbereit.
3. Reinigung: Befolgen Sie bei der ersten Verwendung die oben genannten Schritte, um den Schutz zu aktivieren. Wenn Sie fertig sind, wählen Sie 42 °C und 300 ml, drücken Sie „Nur Wasser“, um die Reinigungsfunktion zu beenden und die Maschine normal zu verwenden.
4. Für eine optimale Nutzung sollte die Wassertemperatur im Tank 25 °C $\pm$ 5 °C betragen.
5. Fassungsvermögen des Pulverbehälters: 400 g
Fassungsvermögen des Wassertanks: 1,3 l
Nennspannung: 220 ~ 240 V
Nennfrequenz: 50 Hz
Nennleistung: 980 W

01. SEGURIDAD:

Antes de utilizar el producto, lea este manual de usuario y siga las recomendaciones contenidas en el mismo cuando utilice el dispositivo.

02. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO [PÁGINA 2 - A]:

1. Tapa / 2. Bandeja de goteo / 3. Recipiente rebosadero /
4. Depósito de agua / 5. Nivel de polvo / 6. Placa de la cámara
7. Contenedor de polvo.

03. PANEL DE CONTROL [PÁGINA 2 - B]:

1. Botón de encendido: presione este botón para cambiar entre el modo de espera y el modo de funcionamiento del dispositivo.
2. Indicador del embudo: La luz indicadora roja se iluminará si el embudo se retira o no se instala correctamente.
3. Limpie el embudo: la luz indicadora roja se encenderá después de cada 4 usos para recordarle al usuario que limpie el embudo.
4. Indicador de nivel de agua: La luz indicadora roja se iluminará si no hay suficiente agua en el tanque.
5. Indicador "°C": El indicador se iluminará al seleccionar la temperatura del agua.
6. Indicador "ml": El indicador se iluminará al seleccionar la cantidad de agua.
7. Indicador "g": El indicador se iluminará al seleccionar la concentración de la fórmula.
8. Botón de temperatura: Una pulsación breve de este botón le permite seleccionar la temperatura de fórmula deseada. Con cada pulsación, la temperatura cambia en el siguiente orden: 22°C/ 37°C/ 42°C/ 50°C. Después de que el indicador parpadee tres veces, la pantalla mostrará la temperatura, el volumen y la concentración. Después de 20 segundos de inactividad, el dispositivo entrará en modo de espera.
9. Botón de cantidad de agua: Al presionar brevemente este botón, podrá seleccionar el volumen de fórmula que desee. Los volúmenes disponibles son 60 ml/90 ml/120 ml/150 ml/180 ml/210 ml/240 ml/270 ml/300 ml. Después de que el indicador parpadee tres veces, la pantalla mostrará la temperatura, el volumen y la concentración. Después de 20 segundos de inactividad, el dispositivo entrará en modo de espera.
10. Botón de concentración de fórmula: Al presionar brevemente este botón, podrá seleccionar la concentración de fórmula que desee. Las opciones disponibles son 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 g. Después de que el indicador parpadee tres veces, la pantalla mostrará la temperatura, el volumen y la concentración. Después de 20 segundos de inactividad, el dispositivo entrará en modo de espera.
11. Botón de selección - preparación de agua.
12. Botón de selección - preparación de leche.

04. ANTES DE USAR:

1. Coloque el dispositivo sobre una encimera seca, estable y plana y luego conéctelo a la fuente de alimentación.
2. Llene el recipiente con fórmula en polvo. Asegúrese de que esté completamente seco antes de llenarlo con polvo.
3. Desenrosque la tapa para abrirla. Mantenga la tapa hacia arriba. Asegúrese de que el nivel de polvo esté por encima de la línea MIN.
4. Enrosque la tapa para cerrarla.
5. Llene con agua hervida fría o agua purificada. No lo llene con ningún líquido que no sea agua.
6. Sostenga el asa e incline suavemente el tanque de agua para retirarlo.
7. Llene el tanque hasta la línea MAX y cierre la tapa.
8. Incline y empuje el tanque de agua hacia atrás hasta un ángulo de 45°.
9. Coloque la botella en la bandeja. Asegúrese de que el biberón esté esterilizado y limpio antes de usarlo.
10. Ajustar la bandeja al tamaño de la botella.
11. Verifique el ensamblaje: equipado con sensores de seguridad, el dispositivo comienza a funcionar solo cuando los tanques están suficientemente llenos y todas las piezas están instaladas correctamente. Asegúrese de que todas las piezas estén colocadas correctamente comprobando las luces indicadoras en el panel.

05. LIMPIEZA:

1. Limpie el embudo y el recipiente de polvo con agua tibia (por debajo de 80 °C) y luego séquelos con un paño higiénico seco.
2. No desinfectar materiales aptos para la preparación de alimentos a altas temperaturas, como cocción al vapor, ebullición con agua, radiación ultravioleta, etc.

06. PRECAUCIONES:

1. Asegúrese de que la potencia utilizada coincida con la potencia indicada en la etiqueta del dispositivo.
2. Desenchufe siempre el dispositivo cuando no esté en uso y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
3. Coloque siempre el dispositivo sobre una superficie estable, limpia, seca y plana, fuera del alcance de los niños.
4. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor como quemadores o estufas.
5. Lávese siempre bien las manos antes de manipular alimentos para evitar la contaminación.
6. Consulte las instrucciones de la fórmula de su leche para conocer recomendaciones especiales.
7. El dispositivo solo funciona con agua. No utilice otros líquidos como leche. Se recomienda utilizar agua hervida o filtrada y luego enfriada a temperatura ambiente.
8. Nunca vierta agua hirviendo o muy caliente en el tanque de agua.
9. Las temperaturas mostradas son sólo indicativas. Antes de darle de

beber a tu hijo, comprueba la temperatura de la comida con una gota en la parte interior de la muñeca.

10. Si su bebé nació prematuramente, tiene bajo peso al nacer o sufre de una inmunodeficiencia, consulte a su pediatra antes de utilizar este robot.
11. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con poca experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso seguro y comprensible del aparato.
12. Los niños no deben usar el dispositivo sin la supervisión de un adulto que comprenda los peligros asociados con el uso del dispositivo y pueda operarlo.
13. Antes de cada uso, revise los accesorios en busca de daños. No los reutilice si notas el más mínimo signo de desgaste o deterioro.
15. Antes de usar, asegúrese de que los accesorios estén correctamente colocados y bloqueados.
16. No mueva, incline ni rellene el dispositivo mientras esté en funcionamiento.
17. El dispositivo no se puede sumergir en agua.

IMPORTANTE:

1. Retire la pegatina del interior del embudo antes de usarlo.
2. Protección de la máquina: La máquina iniciará la función de protección cuando se use por primera vez o cuando se vuelva a conectar la alimentación después de apagarla. Método: Llene el tanque con agua, enchufe el enchufe, presione "encendido" y "solo agua". Después de descargar 30-60 ml de agua, la función de protección finaliza y la máquina está lista para su uso.
3. Limpieza: Para el primer uso, siga los pasos anteriores para activar la protección. Cuando termine, seleccione 42°C y 300ml, presione "solo agua" para finalizar la función de limpieza y use la máquina normalmente.
4. Para un uso óptimo, la temperatura del agua en el tanque debe ser de 25°C ± 5°C.

- Capacidad del contenedor de polvo: 400g
- Capacidad del tanque de agua: 1,3 L
- Tensión nominal: 220 ~ 240V
- Frecuencia nominal: 50 Hz
- Potencia nominal: 980W



01. SEGURANÇA:

Antes de utilizar o produto, leia este manual do utilizador e siga as recomendações nele contidas quando utilizar o dispositivo.

02. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO [PÁGINA 2 - A]:

1. Tampa / 2. Bandeja de recolha / 3. Recipiente de transbordo / 4. Depósito de água / 5. Nível de pó / 6. Placa da câmara
7. Recipiente para pó.

03. PAINEL DE CONTROLO [PÁGINA 2 - B]:

1. Botão de alimentação: prima este botão para alternar entre o modo de espera e o modo de funcionamento do dispositivo.
2. Indicador do funil: A luz indicadora vermelha acenderá se o funil for removido ou não estiver instalado corretamente.
- 3.º Limpe o funil: A luz indicadora vermelha acenderá após cada 4 utilizações para lembrar o utilizador de limpar o funil.
4. Indicador do nível de água: A luz indicadora vermelha acenderá se não houver água suficiente no depósito.
5. Indicador °C°: O indicador acenderá ao selecionar a temperatura da água.
6. Indicador "ml": O indicador acenderá ao selecionar a quantidade de água.
7. Indicador "g": O indicador acenderá ao selecionar a concentração da fórmula.
- 8.º Botão de temperatura: Um toque curto neste botão permite selecionar a temperatura da fórmula pretendida. A cada pressão, a temperatura varia pela seguinte ordem: 22°C/ 37°C/ 42°C/ 50°C.
- Depois de o indicador piscar três vezes, o visor mostrará a temperatura, o volume e a concentração. Após 20 segundos de inatividade, o dispositivo entrará no modo de espera.
- 9.º Botão Quantidade de Água: Um toque curto neste botão permite selecionar o volume de fórmula pretendido. Os volumes disponíveis são 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml.
- Depois de o indicador piscar três vezes, o visor mostrará a temperatura, o volume e a concentração. Após 20 segundos de inatividade, o dispositivo entrará no modo de espera.
- 10.º Botão de concentração da fórmula: Um toque curto neste botão permite selecionar a concentração da fórmula pretendida. As opções disponíveis são 1/2 / 1/3 / 1/4/5/6/7/8/9/10 g. Após o indicador piscar três vezes, o visor irá mostrar a temperatura, o volume e a concentração. Após 20 segundos de inatividade, o dispositivo entrará no modo de espera.
11. Botão de seleção - preparação da água.
- 12.º Botão de seleção - preparação do leite.

04. ANTES DE UTILIZAR:

1. Coloque o dispositivo numa bancada seca, estável e plana e ligue-o à fonte de alimentação.
- 2.º Encha o recipiente com fórmula em pó. Certifique-se de que está

completamente seco antes de o encher com pó.

- 3.º Desaperte a tampa para abri-la. Mantenha a tampa virada para cima. Certifique-se de que o nível de pó está acima da linha MIN.
- 4.º Enrosque a tampa para a fechar.
- 5.º Encha com água fervida fria ou água purificada. Não encha com qualquer líquido para além de água.
- 6.º Segure a pega e incline suavemente o depósito de água para o remover.
- 7.º Encha o depósito até à linha MAX e feche a tampa.
- 8.º Incline e empurre o depósito de água para trás até um ângulo de 45°.
- 9.º Coloque a garrafa no tabuleiro. Certifique-se de que o frasco está esterilizado e limpo antes de utilizar.
- 10.º Ajuste a bandeja ao tamanho da garrafa.
- 11.º Verifique a montagem - equipado com sensores de segurança, o dispositivo só começa a funcionar quando os tanques estão suficientemente abastecidos e todas as peças estão corretamente instaladas. Certifique-se de que todas as peças estão corretamente posicionadas, verificando as luzes indicadoras no painel.

05. LIMPEZA:

Limpe o funil e o recipiente do pó com água morna (abaixo de 80 °C) e, em seguida, seque com um pano seco e higiénico. Não desinfete materiais adequados para a preparação de alimentos a altas temperaturas, como vapor, fervura com água, radiação ultravioleta, etc.

06. PRECAUÇÕES:

1. Certifique-se de que a potência utilizada corresponde à indicada na etiqueta do dispositivo.
- 2.º Desligue sempre o aparelho quando não estiver a ser utilizado e antes de montar, desmontar ou limpar.
3. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, limpa, seca e plana, fora do alcance das crianças.
4. Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, como queimadores ou fogões.
- 5.º Lave sempre bem as mãos antes de manusear os alimentos para evitar contaminações.
- 6.º Verifique as instruções da fórmula do seu leite para obter recomendações especiais.
- 7.º O aparelho só funciona com água. Não utilize outros líquidos, como o leite. Recomenda-se a utilização de água fervida ou filtrada e depois arrefecida até à temperatura ambiente.
- 8.º Nunca coloque água a ferver ou muito quente no depósito de água.
9. As temperaturas apresentadas são apenas indicativas. Antes de dar de beber ao seu filho, verifique a temperatura da comida com uma gota no interior do pulso.
10. Se o seu bebé nasceu prematuro, tem baixo peso à nascença ou

sofre de deficiência imunitária, consulte o seu pediatra antes de utilizar este robô.

11. O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com pouca experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura e compreensível do aparelho.
12. As crianças não devem utilizar o dispositivo sem a supervisão de um adulto que compreenda os perigos associados à utilização do dispositivo e seja capaz de operá-lo.
13. Antes de cada utilização, verifique se os acessórios estão danificados. Não os reutilize se notar os mais pequenos sinais de desgaste ou deterioração.
- 15.º Antes de utilizar, certifique-se de que os acessórios estão devidamente colocados e bloqueados.
16. Não mova, incline ou volte a encher o dispositivo enquanto estiver em funcionamento.
17. O dispositivo não pode ser imerso em água.

IMPORTANTE:

- 1.º Remova o adesivo do interior do funil antes de utilizar.
- 2.º Proteção da máquina: A máquina inicia a função de proteção quando for utilizada pela primeira vez ou quando a alimentação for reconectada após ser desligada. Método: Encha o depósito com água, ligue a ficha, pressione "ligar" e "apenas água". Após descarregar 30-60 ml de água, a função de proteção termina e a máquina está pronta a utilizar.
- 3.º Limpeza: Na primeira utilização, siga os passos acima para ativar a proteção. Quando terminar, selecione 42°C e 300ml, pressione "apenas água" para terminar a função de limpeza e utilizar a máquina normalmente.
4. Para uma utilização ótima, a temperatura da água no depósito deve ser de 25°C ± 5°C.

- Capacidade do recipiente de pó: 400g
- Capacidade do depósito de água: 1,3L
- Tensão nominal: 220 ~ 240V
- Frequência nominal: 50 Hz
- Potência nominal: 980W



01. ZABEZPEČENÍ:

Před použitím výrobku si přečtěte tuto uživatelskou příručku a při používání zařízení dodržujte doporučení v ní uvedené.

02. POPIS ZAŘÍZENÍ [STRANA 2 - A]:

1. Víko / 2. Odkapávací miska / 3. Přepadová nádoba /
4. Nádrž na vodu / 5. Hladina prášku / 6. Komorová deska
7. Nádoba na prášek.

03. OVLÁDACÍ PANEL [STRANA 2 - B]:

1. Tlačítko napájení: Stisknutím tohoto tlačítka přepnete mezi pohotovostním režimem a režimem provozu zařízení.
2. Indikátor teploty: Pokud je trychtýř odstraněn nebo není správně nainstalován, rozsvítí se červená kontrolka.
3. Vyčistěte nálevku: Červená kontrolka se rozsvítí po každých 4 použitích, aby připomněla uživateli, že má nálevku vyčistit.
4. Indikátor hladiny vody: Pokud není v nádrže dostatek vody, rozsvítí se červená kontrolka.
5. Indikátor °C: Indikátor se rozsvítí při volbě teploty vody.
6. Indikátor "ml": Indikátor se rozsvítí při volbě množství vody.
7. Indikátor "g": Indikátor se rozsvítí při volbě koncentrace receptury.
8. Tlačítko teploty: Krátký stisk tohoto tlačítka vám umožní vybrat požadovanou teplotu receptury. Při každém stisknutí se teplota změní v následujícím pořadí: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Poté, co indikátor třikrát zabliká, displej zobrazí teplotu, objem a koncentraci. Po 20 sekundách nečinnosti zařízení přejde do pohotovostního režimu.
9. Tlačítko množství vody: Krátký stisk tohoto tlačítka vám umožní vybrat požadovaný objem receptury. Dostupné objemy jsou 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Poté, co indikátor třikrát zabliká, displej zobrazí teplotu, objem a koncentraci. Po 20 sekundách nečinnosti zařízení přejde do pohotovostního režimu.
10. Tlačítko koncentrace složení: Krátký stisk tohoto tlačítka vám umožní vybrat požadovanou koncentraci složení. Dostupné možnosti jsou 1/2 / 1/3 / 1/4 / 1/5 / 6/7 / 8/9 / 10 g. Poté, co indikátor třikrát zabliká, displej zobrazí teplotu, objem a koncentraci. Po 20 sekundách nečinnosti zařízení přejde do pohotovostního režimu.
11. Tlačítko pro výběr - příprava vody.
12. Tlačítko pro výběr - příprava mléka.

04. PŘED POUŽITÍM:

1. Umístěte zařízení na suchou, stabilní a rovnou pracovní desku a poté jej připojte ke zdroji napájení.
2. Naplňte nádobu práškem pro receptury. Před plněním práškem se ujistěte, že je zcela suchý.
3. Ověřte kryt odšroubováním. Držte voku směrem nahoru. Ujistěte se, že hladina prášku je nad ryskou MILN.
4. Zašroubováním víka jej zavřete.

5. Naplňte studenou převařenou vodou nebo přefiltrovanou vodou. Nepřipravujte jinou kapalinu než vodou.
6. Uchopte rukojeť a jemně nakloňte nádržku na vodu, abyste ji mohli vyjmout.
7. Naplňte nádržku pro rýsu MAX a zavřete víko.
8. Nakloňte a zatlačte nádržku na vodu zpět do úhlu 45°.
9. Umístěte láhev na táč. Před použitím se ujistěte, že je láhev sterilizovaná a čistá.
10. Upravte zásobník na velikost láhve.
11. Zkontrolujte sestavu - vybaveno bezpečnostními čidly, zařízení začne pracovat až po dostatečném doplnění nádrží a správné instalaci všech dílů. Zkontrolujte, zda jsou všechny části správně umístěny, a to kontrolou kontrol na panelu.

05. ČISTĚNÍ:

Vyčistěte trychtýř a nádobu na prášek teplou vodou (do 80 °C) a poté osušte suchým hygienickým hadříkem. Nedezinfikujte materiály vhodné pro přípravu pokrmů při vysokých teplotách, jako je vaření v páře, vaření st vodou, ultrafialové záření atd.

06. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

1. Ujistěte se, že použitý výkon odpovídá výkonu uvedenému na štítku zařízení.
2. Vždy odpojte zařízení, když jej nepoužíváte a před montáží, demontáží nebo čištěním.
3. Zařízení vždy umístěte na stabilní, čistý, suchý a rovný povrch, mimo dosah dětí.
4. Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou hořáky nebo sporáky.
5. Před manipulací s potravinami si vždy důkladně umyjte ruce, abyste zabránili kontaminaci.
6. Podívejte se na pokyny pro recepturu pro vaše mléko, kde najdete nějaká speciální doporučení.
7. Zařízení funguje pouze na vodě. Nepoužívejte jiné tekutiny, jako je mléko. Doporučuje se používat vodu převařenou nebo filtrovanou a poté ochlazenou na pokojovou teplotu.
8. Do nádrží na vodu nikdy nelijte vařící nebo velmi horkou vodu.
9. Uvedené teploty jsou pouze orientační. Než dáte dítěti napít, zkontrolujte teplotu jídla kapkou na vnitřní straně zápěstí.
10. Pokud se vaše dítě narodilo předčasně, má nízkou porodní váhu nebo trpí imunitní nedostatečností, poraďte se před použitím tohoto robota se svým pediatrem.
11. Spotřebiči mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s malými zkušenostmi a znalostmi, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném a srozumitelném používání spotřebiče. 12. Děti by neměly používat zařízení bez dozoru dospělé osoby, která rozumí nebezpečím spojeným s používáním zařízení a je schopna jej obsluhovat.
13. Před každým použitím zkontrolujte příslušenství, zda není

poškozené. Nepoužívejte je znovu, pokud zaznamenáte sebemenší známky opotřebení nebo zhoršení kvality.

15. Před použitím se ujistěte, že příslušenství je správně umístěno a zajištěno.

16. Nehýbejte, nenaklánějte ani nedotýkejte zařízení, když je v provozu.

17. Zařízení nelze ponořit do vody.

DŮLEŽITÉ:

1. Před použitím odstraňte nálepkou z vnitřku nálevky.
2. Ochrana stroje: Stroj spustí ochrannou funkci při prvním použití nebo po opětovném připojení napájení po vypnutí. Postup: Naplňte nádrž vodou, zapojte zástrčku, stiskněte „zapnout“ a „pouze voda“. Po vypnutí 30-60 ml vody se ochranná funkce ukončí a stroj je připraven k použití.
3. Čištění: Při prvním použití aktivuje ochranu podle výše uvedených kroků. Po dokončení vyberte 42 °C a 300 ml, stiskněte „pouze voda“ pro ukončení čisticí funkce a můžete stroj normálně používat.
4. Pro optimální použití by teplota vody v nádrži měla být 25°C ± 5°C.

- Kapacita nádoby na prášek: 400 g
- Objem nádrží na vodu: 1,3 l
- Jmenovitá napětí: 220 ~ 240V
- Jmenovitá frekvence: 50 Hz
- Jmenovitý výkon: 980W

01. BEZPEČNOSŤ:

Pred použitím produktu si prečítajte túto používateľskú príručku a pri používaní zariadenia dodržiavajte odporúčania v nej uvedené.

02. POPIS ZARIADENIA [STRANA 2 - A]:

1. Veko / 2. Odvápňacia miska / 3. Prepádová nádoba /
4. Nádžr na vodu / 5. Hladina prášku / 6. Doska komory
7. Nádoba na prášok.

03. OVLÁDACÍ PANEL [STRANA 2 - B]:

1. Tlačidlo napájania: Stlačením tohto tlačidla prepnete medzi pohotovostným režimom a režimom prevádzky zariadenia.
2. Indikátor lievika: Ak je lievik odstránený alebo nie je správne nainštalovaný, rozsvieti sa červená kontrolka.
3. Vyčistite lievik: Červená kontrolka sa rozsvieti po každých 4 použitíach, aby používateľovi pripomenula, že má vyčistiť lievik.
4. Indikátor hladiny vody: Ak nie je v nádrži dostatok vody, rozsvieti sa červená kontrolka.
5. Indikátor °C: Indikátor sa rozsvieti pri výbere teploty vody.
6. Indikátor "ml": Indikátor sa rozsvieti pri výbere množstva vody.
7. Indikátor "g": Indikátor sa rozsvieti pri výbere koncentrácie receptúry.
8. Tlačidlo teploty: Krátke stlačenie tohto tlačidla vám umožní zvoliť požadovanú teplotu receptúry. Pri každom stlačení sa teplota mení v nasledujúcom poradí: 22°C/37°C/42°C/50°C. Keď indikátor trikrát zabliká, na displeji sa zobrazí teplota, objem a koncentrácia. Po 20 sekundách nečinnosti sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.
9. Tlačidlo množstva vody: Krátke stlačenie tohto tlačidla vám umožní vybrať požadovaný objem receptúry. Dostupné objemy sú 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Keď indikátor trikrát zabliká, na displeji sa zobrazí teplota, objem a koncentrácia. Po 20 sekundách nečinnosti sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.
10. Tlačidlo koncentrácie receptúry: Krátke stlačenie tohto tlačidla vám umožní vybrať požadovanú koncentráciu receptúry. Dostupné možnosti sú 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. Keď indikátor trikrát zabliká, na displeji sa zobrazí teplota, objem a koncentrácia. Po 20 sekundách nečinnosti sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.
11. Tlačidlo výberu - príprava vody.
12. Tlačidlo výberu - príprava mlieka.

04. PRED POUŽITÍM:

1. Umiestnite zariadenie na suchú, stabilnú a rovnú dosku a potom ho pripojte k zdroju napájania.
2. Naplňte nádobu práškom pre receptúru. Pred naplnením práškom sa uistite, že je úplne suchý.
3. Otvorte kryt odskrutkovaním. Držte veko smerom nahor. Uistite sa,

že hladina prášku je nad ryskou MIN.

4. Zaskrutkujte veko a zatvorte ho.
5. Naplňte studenou prevarenou vodou alebo čistenou vodou. Neplňte inou kvapalinou ako vodu.
6. Uchopte rukoväť a jemne nakloňte nádržku na vodu, aby ste ju vybrali.
7. Naplňte nádrž po rysku MAX a zatvorte veko.
8. Nakloňte a zatlačte nádrž na vodu späť do uhla 45°.
9. Umiestnite fľašu na táčku. Pred použitím sa uistite, že je fľaša sterilizovaná a čistá.
10. Prispôbte táčku veľkosti fľaše.
11. Skontrolujte zostavu - zariadenie vybavené bezpečnostnými snímačmi začne fungovať až vtedy, keď sú nádrže dostatočne naplnené a všetky diely sú správne nainštalované. Skontrolujte, či sú všetky časti správne umiestnené tak, že skontrolujete kontroly na paneli.

05. UPRATOVANIE:

Vyčistite lievik a nádobu na prášok teplou vodou (menej ako 80 °C) a potom osušte suchou hygienickou handričkou. Nedezinfikujte materiály vhodné na prípravu jedál pri vysokej teplote, ako je varenie v pare, varenie s vodou, ultrafialové žiarenie atď.

06. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

1. Uistite sa, že použitý výkon zodpovedá výkonu uvedenému na štítku zariadenia.
2. Vždy odpojte zariadenie, keď ho nepoužívate a pred montážou, demontážou alebo čistením.
3. Prístroj vždy umiestnite na stabilný, čistý, suchý a rovný povrch, mimo dosahu detí.
4. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdrojov tepla, ako sú horáky alebo kachle.
5. Pred manipuláciou s potravinami si vždy dôkladne umyte ruky, aby ste sa vyhnili kontaminácii.
6. Skontrolujte pokyny na receptúru pre vaše mlieko, kde nájdete nejaké špeciálne odporúčania.
7. Zariadenie funguje len na vode. Nepoužívajte iné tekutiny, ako je mlieko. Odporúča sa použiť vodu, ktorá bola prevarená alebo filtrovaná a potom ochladená na izbovú teplotu.
8. Do nádržky na vodu nikdy nelejte vriacu alebo veľmi horúcu vodu.
9. Uvedené teploty sú len orientačné. Skôr ako dáte dieťaťu piť, skontrolujte teplotu jedla kvapkou na vnútornej strane zápästia.
10. Ak sa vaše dieťaťko narodilo predčasne, má nízku pôrodnú hmotnosť alebo trpí nedostatočnou imunitou, pred použitím tohto robota sa poraďte so svojim detským lekárom.
11. Spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s malými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom a zrozumiteľnom používaní spotrebiča. 12. Deti by nemali používať zariadenie bez dozoru dospelých osôb, ktorá rozumie nebezpečenstvám

spojeným s používaním zariadenia a je schopná ho obsluhovať.

13. Pred každým použitím skontrolujte prísľušstvo, či nie je poškodené. Nepoužívajte ich znova, ak spozorujete najmenšie známky opotrebovania alebo poškodenia.
15. Pred použitím sa uistite, že prísľušstvo je správne umiestnené a zaistené.
16. Nehybte, nenakláňajte ani nedopĺňajte zariadenie, keď je v prevádzke.
17. Zariadenie nie je možné ponoriť do vody.

DÔLEŽITÉ:

1. Pred použitím odstráňte nálepku z vnútornej strany lievika.
2. Ochrana stroja: Stroj spustí ochrannú funkciu pri prvom použití alebo po opätovnom pripojení napájania po vypnutí. Postup: Naplňte nádrž vodou, zapojte zástrčku, stlačte „zapnúť“ a „iba voda“. Po vypnutí 30-60 min vody sa ochranná funkcia ukončí a stroj je pripravený na použitie.
3. Čistenie: Pri prvom použití aktivujte ochranu podľa vyššie uvedených krokov. Po dokončení vyberte 42 °C a 300 ml, stlačte „iba voda“, aby ste ukončili funkciu čistenia a stroj používajte normálne.
4. Pre optimálne využitie by mala byť teplota vody v nádrži 25°C ± 5°C.

- Kapacita nádoby na prášok: 400 g
- Objem nádržky na vodu: 1,3 l
- Menovitý napätie: 220 ~ 240V
- Menovitá frekvencia: 50 Hz
- Menovitý výkon: 980W



01. VARNOST:

Pred uporabo izdelka preberite ta uporabniški priročnik in pri uporabi naprave upoštevajte priporočila v njem.

02. OPIS NAPRAVE [STRAN 2 - A]:

1. Pokrov / 2. Pladenj za kapljanje / 3. Prelivna posoda / 4. Rezervoar za vodo / 5. Nivo prahu / 6. Komorna plošča

03. NADZORNA PLOŠČA [STRAN 2 - B]:

1. Gumb za vklop: Pritisnite la gumb za preklp med stanjem pripravljenosti in načinom delovanja naprave.
2. Indikator lijaka: Rdeča indikatorska lučka bo zasvetila, če je lijak odstranjen ali ni pravilno nameščen.
3. Očistite lijak: Rdeča indikatorska lučka se prižge ob vsakih 4 uporabah, da opomni uporabnika, da očisti lijak.
4. Indikator nivoja vode: Rdeča indikatorska lučka bo zasvetila, če v rezervoarju ni dovolj vode.
5. Očistite lijak: Rdeča indikatorska lučka se prižge ob vsakih 4 uporabah, da opomni uporabnika, da očisti lijak.
6. Indikator "ml": Indikator zasveti, ko izberete količino vode.
7. Indikator "g": Indikator bo zasvetil, ko izberete koncentracijo formule.
8. Gumb za temperaturo: s kratkim pritiskom na ta gumb lahko izberete zeleno temperaturo formule. Z vsakim pritiskom se temperatura spremeni v naslednjem vrstnem redu: 22°C/ 37°C/ 42°C/ 50°C. Ko indikator trikrat utripne, se na zaslonu prikažejo temperatura, volumen in koncentracija. Po 20 sekundah nedejavnosti bo naprava prešla v stanje pripravljenosti.
9. Gumb za količino vode: s kratkim pritiskom na ta gumb lahko izberete zeleno količino formule. Razpoložljive količine so 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Ko indikator trikrat utripne, se na zaslonu prikažejo temperatura, volumen in koncentracija. Po 20 sekundah nedejavnosti bo naprava prešla v stanje pripravljenosti.
10. Gumb za koncentracijo formule: s kratkim pritiskom na ta gumb lahko izberete zeleno koncentracijo formule. Razpoložljive možnosti so 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. Ko indikator trikrat utripne, se na zaslonu prikažejo temperatura, volumen in koncentracija. Po 20 sekundah nedejavnosti bo naprava prešla v stanje pripravljenosti.
11. Gumb za izbiro - priprava vode.
12. Gumb za izbiro - priprava mleka.

04. PRED UPORABO:

1. Napravo postavite na suho, stabilno in ravno ploščo in jo priključite na napajanje.
2. Napolnite posodo s praškom za formulo. Prepričajte se, da je popolnoma suh, preden ga napolnite s praškom.
3. Odvijte pokrov, da ga odprete. Pokrov naj bo obrnjen navzgor. Prepričajte se, da je raven prahu nad črto MIN.

4. Privijte pokrov, da ga zaprete.

5. Napolnite s hladno kuhano vodo ali prečiščeno vodo. Ne polnite z nobeno drugo tekočino razen z vodo.

6. Držite ročaj in nežno nagnite rezervoar za vodo, da ga odstranite.

7. Napolnite rezervoar do črte MAX in zaprite pokrov.

8. Nagnite in potisnite rezervoar za vodo nazaj do kota 45°.

9. Postavite steklenico na pladenj. Pred uporabo se prepričajte, da je steklenica sterilizirana in čista.

10. Pladenj prilagodite velikosti steklenice.

11. Preverite sklop - opremljena z varnostnimi senzorji naprava začne delovati šele, ko so rezervoarji dovolj napolnjeni in vsi deli pravilno nameščeni. Preverite, ali so vsi deli pravilno nameščeni, tako da preverite indikatorske lučke na plošči.

05. ČIŠČENJE:

Prosimo, da lijak in posodo za prašek očistite s toplo vodo (pod 80 °C) in nato osušite s suho, higiensko krpo.

Ne razkužujte materialov, ki so primerni za pripravo hrane pri visokih temperaturah, kot je kuhanje v sopari, vreje z vodo, ultravijolično sevanje itd.

06. VARNOSTNI UKREPI:

1. Prepričajte se, da se uporabljena moč ujema z močjo, navedeno na nalepki naprave.
2. Vedno izključite napravo, ko je ne uporabljate in preden jo sestavite, razstavite ali očistite.
3. Napravo vedno postavite na stabilno, čisto, suho in ravno površino, izven doseg otrok.
4. Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so gorilniki ali peči.
5. Pred rokovanjem s hrano si vedno temeljito umijte roke, da preprečite kontaminacijo.
6. Preverite navodila za formulo za vaše mleko za morebitna posebna priporočila.
7. Naprava deluje samo na vodo. Ne uporabljajte drugih tekočin, kot je mleko. Priporočljivo je, da uporabite prekuhano ali filtrirano vodo, nato ohlajeno na sobno temperaturo.
8. V zbiralnik za vodo nikoli ne vlivajte vrele ali zelo vroče vode.
9. Prikazane temperature so samo okvirne. Preden otroku daste piščo, preverite temperaturo hrane s kapljico na notranji strani zapestja.
10. Če je bil vaš dojenček rojen prezgodaj, ima nizko porodno težo ali ima imunsko pomanjkljivost, se pred uporabo tega robota posvetujte s svojim pediatrom.
11. Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali ljudje z malo izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni in razumljivi uporabi aparata.
12. Otroci ne smejo uporabljati naprave brez nadzora odrasle osebe, ki razume nevarnosti, povezane z uporabo naprave, in jo zna upravljati.
13. Pred vsako uporabo preverite, ali so pripomočki poškodovani. Ne

uporabljajte jih ponovno, če opazite najmanjše znake obrabe ali kvarjenja.

15. Pred uporabo se prepričajte, da so dodatki pravilno nameščeni in zaklenjeni.

16. Med delovanjem naprave ne premikajte, nagibajte ali jo ponovno napolnite.

17. Naprave ne smete potopiti v vodo.

POMEMBNO:

1. Pred uporabo odstranite nalepko iz notranjosti lijaka.
2. Zaščita stroja: Stroj bo zagnal zaščitno funkcijo ob prvi uporabi ali ob ponovnem priključu napajanja po izklopu. Metoda: Napolnite rezervoar z vodo, priključite vtič, pritisnite "vklop" in "samo vodo". Po izpustu 30-60 ml vode se zaščitna funkcija konča in stroj je pripravljen za uporabo.
3. Čiščenje: Pri prvi uporabi sledite zgornjim korakom, da aktivirate zaščito. Ko končate, izberite 42°C in 300 ml, pritisnite "samo vodo", da končate funkcijo čiščenja in stroj uporabljate normalno.
4. Za optimalno uporabo mora biti temperatura vode v rezervoarju 25°C ± 5°C.

- Prostomina posode za prah: 400 g
- Prostomina rezervoarja za vodo: 1,3 l
- Nazivna napetost: 220 ~ 240V
- Nazivna frekvenca: 50 Hz
- Nazivna moč: 980W

01. TURVALISUS:

Enne toote kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend läbi ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvaid soovitusi.

02. SEADME KIRJELDUS [LEHT 2 – A]:

1. Kaas / 2. Tilgaalus / 3. Ülevooluauum / 4. Veepaak / 5. Pulbritase / 6. Kambriplaat / 7. Pulbri mahuti.

03. JUHTPANEEL [LK 2 - B]:

1. Toitenupp: vajutage seda nuppu, et lülitada ooterežiimi ja seadme töörežiimi vahel.
2. Lehtri indikaator: kui lehter on eemaldatud või valesti paigaldatud, süttib punane märgutuli.
3. Puhastage lehter: punane märgutuli süttib iga 4 kasutuskorra järel, et tuletada kasutajale meelde lehtri puhastamist.
4. Veetase indikaator: kui paagis ei ole piisavalt vett, süttib punane märgutuli.
5. "°C" indikaator: indikaator süttib veetemperatuuri valimisel.
6. "m" indikaator: indikaator süttib veekoguse valimisel.
7. "g" indikaator: Valemikontsentratsiooni valimisel süttib indikaator.
8. Temperatuuri nupp: selle nupu lühike vajutus võimaldab valida soovitud valemikontsentratsiooni. Iga vajutusega muutub temperatuur järgmises järjekorras: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Kui indikaator vilgub kolm korda, kuvatakse ekraanil temperatuur, maht ja kontsentratsioon. Pärast 20 sekundilist tegevusetust lülitub seade ooterežiimi.
9. Veekoguse nupp: selle nupu lühike vajutus võimaldab valida soovitud valemikontsentratsiooni. Saadaval olevad mahud on 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Kui indikaator vilgub kolm korda, kuvatakse ekraanil temperatuur, maht ja kontsentratsioon. Pärast 20 sekundilist tegevusetust lülitub seade ooterežiimi.
10. Valemikontsentratsiooni nupp: selle nupu lühike vajutus võimaldab teil valida soovitud valemikontsentratsiooni. Saadaval on 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. Kui indikaator vilgub kolm korda, kuvatakse ekraanil temperatuur, maht ja kontsentratsioon. Pärast 20 sekundilist tegevusetust lülitub seade ooterežiimi.
11. Valikunupp - vee ettevalmistamine.
12. Valikunupp - piima valmistamine.

04. ENNE KASUTAMIST:

1. Asetage seade kuivale, stabiilsele ja tasasele tööpinna ning seejärel ühendage see toiteallikaga.
2. Täitke anum segupulbriga. Enne pulbriga täitmist veenduge, et see on täiesti kuiv.
3. Avamiseks keerake kate lahti. Hoidke kaas ülespoole. Veenduge, et pulbri tase oleks MIN-joonest kõrgemal.
4. Keerake kaas kinni, et see sulgeda.

5. Täida külm keedetud veega või puhastatud veega. Ärge täitke ühegi muu vedelikuga peale vee.
6. Hoidke käepidemest ja kallutage veepaaki ettevaatlikult selle eemaldamiseks.
7. Täitke paak jooneni MAX ja sulgege kaas.
8. Kallutage ja lükake veepaak tagasi 45° nurga alla.
9. Asetage pudel alusele. Enne kasutamist veenduge, et pudel on steriilne ja puhas.
10. Reguleerige alus pudeli suuruse järgi.
11. Kontrollige koostu - varustatud ohutusanduritega, hakkab seade tööle alles siis, kui mahutid on piisavalt täidetud ja kõik osad on õigesti paigaldatud. Kontrollige paneeli märgutulesid, et kõik osad oleksid õigesti paigaldatud.

05. PUHASTAMINE:

Palun puhastage lehter ja pulbri mahuti sooja veega (alla 80 °C) ja seejärel kuivatage kuiva hügieenilise lapiga. Ärge desinfitseerige kõrgel temperatuuril toiduvalmistamiseks sobivaid materjale, nagu aurutamine, vee keetmine, ultraviolettkiirgus jne.

06. ETTEVAATUSABINÕUD:

1. Veenduge, et kasutatav võimsus ühtiks seadme sildil märgitud võimsusega.
2. Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata ning enne kokkupanemist, lahtivõtmist või puhastamist.
3. Asetage seade alati stabiilsele, puhtale, kuivale ja tasasele pinnale, lastele kättesaamatus kohas.
4. Ärge asetage seadet soojusallikate, näiteks põletite või ahjude lähedusse.
5. Saastumise vältimiseks peske alati enne toidu käsitsemist hoolikalt käsi.
6. Spetsialistide soovitusel saamiseks vaadake oma piima piimasegu juhiseid.
7. Seade töötab ainult vee peal. Ärge kasutage muid vedelikke, näiteks piima. Soovitav on kasutada keedetud või filtreeritud ja seejärel toatemperatuurini jahutatud vett.
8. Ärge kunagi valage veepaaki keeva või väga kuumaga vett.
9. Näidatud temperatuurid on vaid soovituslikud. Enne lapsele joogi andmist kontrollige toidu temperatuuri tilgaga randme siseküljel.
10. Kui teie laps on sündinud enneaegselt, tema sünnikaal on madal või tal on immuunpuudulikkus, konsulteerige enne selle roboti kasutamist oma lastearstiga.
11. Seadet võivad kasutada piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed või väheste kogemuste ja teadmistega inimesed, kui neile on antud järelevalvet või juhendatud seadme ohutult ja arusaadavalt kasutamist. 12. Lapsed ei tohi seadet kasutada ilma täiskasvanu järelevalveta, kes mõistab seadme kasutamise seotud ohte ja oskab seda kasutada.
13. Enne iga kasutamist kontrollige tarvikuid kahjustuste suhtes. Ärge

kasutage neid uuesti, kui märkate vähimatki kulumise või riknemise märke.

15. Enne kasutamist veenduge, et tarvikud on korralikult paigutatud ja lukustatud.

16. Ärge liigutage, kallutage ega täitke seadet selle töötamise ajal.

17. Seadet ei saa vette kasta.

TÄHTIS:

1. Enne kasutamist eemaldage kleebis lehtri seest.
2. Masina kaitses: masin käivitab kaitsesfunktsiooni esmakordsel kasutamisel või toite laasühendamisel pärast väljalülitamist. Meetod: täitke paak veega, ühendage pistik, vajutage "toide sisse" ja "ainult vesi". 30-60 ml vee väljalaskmist kaitsesfunktsioon lõpeb ja masin on kasutamiseks valmis.
3. Puhastamine: esmakordsel kasutamisel järgige kaitses aktiveerimiseks ülaltoodud samme. Kui olete lõpetanud, valige 42°C ja 300ml, vajutage puhastusfunktsiooni lõpetamiseks nuppu "ainult vesi" ja kasutage masinat tavapärastelt.
4. Optimaalseks kasutamiseks peab vee temperatuur paagis olema 25°C ± 5°C.

- Pulbri mahuti maht: 400g
- Veepaagi maht: 1,3L
- Nimpinge: 220 ~ 240V
- Nimisagedus: 50 Hz
- Nimivõimsus: 980W



01. SAUGUMAS:

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šį vartotojo vadovą ir laikykitės jame pateiktų rekomendacijų, kai naudojate įrenginį.

02. ĮRENGINIO APRĄŠAS [PUSL. 2 – A]:

1. Dangtis / 2. Nuvarejimo padėklas / 3. Pripildymo talpykla /
4. Vandens bakas / 5. Miltelių lygis / 6. Kameros plokštė
7. Miltelių talpykla.

03. VALDYMO SKYDELIS [PAGE 2 - B]:

1. Maitinimo mygtukas: paspauskite šį mygtuką, kad perjungtumėte būdimo režimą į įrenginio veikimo režimą.
2. Piltuvo indikatorius: jei piltuvą bus pašalinęs arba netinkamai sumontuotas, užsidegs raudona indikatorius lemputė.
3. Išvalykite piltuvą: raudona indikatorius lemputė užsidegs kas 4 naudojimo būdus, kad primintų naudotojui, kad reikia išvalyti piltuvą.
4. Vandens lygio indikatorius: jei bake nėra pakankamai vandens, užsidegs raudona indikatorius lemputė.
5. "C" indikatorius: indikatorius užsidegs renkant vandens temperatūrą.
6. "ml" indikatorius: indikatorius užsidegs, kai pasirinkamas vandens kiekis.
7. "g" indikatorius: indikatorius užsidegs pasirinkant formulės koncentraciją.
8. Temperatūros mygtukas: trumpai paspaudę šį mygtuką galite pasirinkti norimą formulės temperatūrą. Kiekvieną kartą paspaudus, temperatūra keičiasi tokia tvarka: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Indikatoriumi sumirksėjus tris kartus, ekrane bus rodoma temperatūra, turintis koncentraciją. Po 20 sekundžių neveikimo įrenginys persijungs į būdimo režimą.
9. Vandens kiekio mygtukas: trumpai paspaudę šį mygtuką galėsite pasirinkti norimą formulės tūrį. Galimi tūriai yra 60 ml / 90 ml / 120 ml / 150 ml / 180 ml / 210 ml / 240 ml / 270 ml / 300 ml. Indikatoriumi sumirksėjus tris kartus, ekrane bus rodoma temperatūra, turintis koncentraciją. Po 20 sekundžių neveikimo įrenginys persijungs į būdimo režimą.
10. Formulės koncentracijos mygtukas: trumpai paspaudę šį mygtuką galėsite pasirinkti norimą formulės koncentraciją. Galimos parinktys: 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g Indikatoriumi sumirksėjus tris kartus, ekrane bus rodoma temperatūra, turintis koncentraciją. Po 20 sekundžių neveikimo įrenginys persijungs į būdimo režimą.
11. Pasirinkimo mygtukas – vandens ruošimas.
12. Pasirinkimo mygtukas – pieno ruošimas.

04. PRIEŠ NAUDOJIMĄ:

1. Padėkite įrenginį ant sauso, stabilaus ir plokščio stalviršio, tada prijunkite jį prie maitinimo šaltinio.
2. Užpildykite indą mišinio milteliais. Prieš užpildydami milteliais, įsitikinkite, kad jis visiškai išdžiovė.

3. Atsukite dangtelį, kad jį atidarytumėte. Laikykite dangtelį nukreiptą į viršų. Įsitikinkite, kad miltelių lygis yra virš MIN linijos.

4. Užsukite dangtelį, kad jį uždarytumėte.

5. Užpildykite šaltu virintu vandeniu arba išvalytu vandeniu. Nepilkite jokių skysčių, išskyrus vandenį.

6. Laikykite už rankenos ir švelniai pakreipkite vandens baką, kad jį išimtumėte.

7. Pripildykite baką iki linijos MAX ir uždarykite dangtį.

8. Pakreipkite ir stumkite vandens baką atgal 45° kampu.

9. Padėkite butelį ant padėklo. Prieš naudodami įsitikinkite, kad butelis yra sterilizuotas ir švarus.

10. Sureguliuokite dėklą pagal butelio dydį.

11. Patikrinkite surinkimą – įrengtas saugos davikliai, prietaisas pradeda veikti tik tada, kai yra pakankamai papildytos talpos ir tinkamai sumontuotos visos dalys. Patikrinkite, ar visos dalys yra tinkamai išdėstytos, patikrindami skydelyje esančias indikatorius lemputes.

05. VALYMAS:

Nuvalykite piltuvą ir miltelių talpyklą šiltu vandeniu (žemesnėje nei 80 °C) ir nusauskite sausu, higienišku skudurėliu. Nedezinfekuokite medžiagų, tinkamų maisto ruošimui aukštoje temperatūroje, pavyzdžiui, garuose, vandenyje, ultravioletiniais spinduliais ir pan.

06. ATSARGUMO PRIEMONĖS:

1. Įsitikinkite, kad naudojama galia atitinka įrenginio etiketėje nurodytą galia.
2. Visada ištraukite prietaisą iš elektros lizdo, kai nenaudojate ir prieš surinkdami, išardydami ar valydami.
3. Visada pastatykite prietaisą ant stabilaus, švaraus, sauso ir lygaus paviršiaus, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Nestatykite prietaiso arti šilumos šaltinių, tokių kaip degikliai ar vinklės.
5. Prieš pradėdami dirbti su maistu, visada kruopščiai nusiplaukite rankas, kad išvengtumėte užteršimo.
6. Patikrinkite savo pieno mišinio instrukcijas, ar nėra specialių rekomendacijų.
7. Prietaisas veikia tik ant vandens. Nenaudokite kitų skysčių, tokių kaip pienas. Rekomenduojama naudoti vandenį, kuris buvo virinamas arba filtruojamas, o vėliau atvėsintas iki kambario temperatūros.
8. Niekada nepilkite į vandens baką verdančio ar labai karšto vandens.
9. Rodomos temperatūros yra tik orientacinės. Prieš duodami vaikui atsigeri, patikrinkite maisto temperatūrą lašeliu ant riešo vidinės pusės. 10. Jei jūsų kūdikis gimė neišnešiotas, turi mažą gimimo svorį arba kenčia nuo imunodeficitu, prieš naudodami šį robotą pasitarkite su savo pediatru.
11. Prietaisą gali naudoti asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, turintys mažai patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuoti, kaip saugiai ir suprantamai naudoti prietaisą.
12. Vaikai neturėtų naudoti prietaiso be suaugusiojo,

kuris suprantą su prietaiso naudojimu susijusius pavojus ir gali jį valdyti, priežiūros.

13. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar priedai nepažeisti.

Pastebėję menkiausius nusidėvėjimo ar gedimo požymius, jų pakartotinai nenaudokite.

15. Prieš naudodami įsitikinkite, kad priedai tinkamai įdėti ir užrakinti.

16. Nejudinkite, nepakreipkite ir nepildykite prietaiso, kai jis veikia.

17. Prietaiso negalima panardinti į vandenį.

SVARBU:

1. Prieš naudodami nuimkite lipduką nuo piltuvo vidinės pusės.
 2. Mašinos apsauga: Mašina pradės apsaugos funkciją pirmą kartą panaudojus arba kai išjungus vėl bus prijungtas maitinimas. Metodas: pripildykite baką vandens, įjunkite kištuką, paspauskite „maitinimas“ ir „tik vanduo“. Išleisus 30-60 ml vandens, apsaugos funkcija baigiasi ir aparatas paruoštas naudoti.
 3. Valymas: pirmą kartą naudodami, atlikite aukščiausio nurodytus veiksmus, kad suaktyvintumėte apsaugą. Baigę pasirinkite 42°C ir 300 ml, paspauskite „tik vanduo“, kad baigtumėte valymo funkciją ir naudotumėte aparatą įprastai.
 4. Optimaliam naudojimui vandens temperatūra baki turi būti 25°C ± 5°C.
- Miltelių talpa: 400g
Vandens bako talpa: 1,3l
Nominali įtampa: 220 ~ 240V
Vardinis dažnis: 50 Hz
Nominali galia: 980W



01. DROŠĪBA:

Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ierīces lietošanas laikā ievērojiet tajā ietvertos ieteikumus.

02. IERĪCES APRAKSTS [2. LAPA - A]:

1. Vāks / 2. Pilienu paplāte / 3. Pārplūdes tvertne /
4. Ūdens tvertne / 5. Pulvera līmenis / 6. Kameras plāksne
7. Pulvera kontainers.

03. VAĪDĪBAS PANELIS [PAGE 2 - B]:

1. Barošanas poga: nospiežot šo pogu, lai pārslēgtos starp gaidstāves režīmu un ierīces darbības režīmu.
2. Piltuves indikators: ja piltuve ir noņemta vai nav pareizi uzstādīta, iedegsies sarkanā indikatora gaisma.
3. Piltuves tīrīšana: sarkanā indikatora gaisma iedegsies ik pēc 4 lietošanas reizēm, lai atgādinātu lietotājam, ka ir jātīra piltuve.
4. Ūdens līmeņa indikators: ja tvertnē nav pietiekami daudz ūdens, iedegsies sarkanā indikatora gaisma.
5. "°C" indikators: indikators iedegsies, izvēloties ūdens temperatūru.
6. "ml" indikators: indikators iedegsies, izvēloties ūdens daudzumu.
7. "g" indikators: indikators iedegsies, izvēloties formulas koncentrāciju.
8. Temperatūras poga: īsi nospiežot šo pogu, varat izvēlēties vēlamo formulas temperatūru. Ar katru nospiešanu temperatūra mainās šādā secībā: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Kad indikators nomirgo trīs reizes, displejā tiks parādīta temperatūra, tipums un koncentrācija. Pēc 20 neaktivitātes sekundēm ierīce pāries gaidstāves režīmā.
9. Ūdens daudzuma poga: īsi nospiežot šo pogu, varat izvēlēties vēlamo formulas tipumu. Pieejamie tipumi ir 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Kad indikators nomirgo trīs reizes, displejā tiks parādīta temperatūra, tipums un koncentrācija. Pēc 20 neaktivitātes sekundēm ierīce pāries gaidstāves režīmā.
10. Formulas koncentrācijas poga: īsi nospiežot šo pogu, varat izvēlēties vēlamo formulas koncentrāciju. Pieejamās opcijas ir 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9 / 10 g. Pēc tam, kad indikators nomirgo trīs reizes, displejā tiks parādīta temperatūra, tipums un koncentrācija. Pēc 20 neaktivitātes sekundēm ierīce pāries gaidstāves režīmā.
11. Izvēles poga - ūdens sagatavošana.
12. Izvēles poga - piena gatavošana.

04. PIRMS LIETOŠANAS:

1. Novietojiet ierīci uz sausas, stabilas un plakānas galda virsmas un pēc tam pievienojiet to strāvas padevei.
2. Piepildiet trauku ar formulas pulveri. Pirms pulvera iepildīšanas pārliecinieties, ka tas ir pilnībā izvējis.
3. Noskrūvējiet vāku, lai to atvērtu. Turiet vāku uz augšu. Pārliecinieties, vai pulvera līmenis ir virs MIN līnijas.
4. Uzskrūvējiet vāku, lai to aizvērtu.

5. Piepildiet ar aukstu vārītu ūdeni vai atitrītu ūdeni. Nepiepildiet ar citu šķidrumu, izņemot ūdeni.

6. Turiet rokturi un viegli nolieciet ūdens tvertni, lai to izņemtu.
7. Piepildiet tvertni līdz līnijai MAX un aizveriet vāku.
8. Nolieciet un pabīdīd ūdens tvertni atpakaļ 45° leņķī.
9. Novietojiet pudele uz paplātes. Pirms lietošanas pārliecinieties, ka pudele ir sterilizēta un tīra.
10. Pielāgojiet paplāti pudeles izmēram.
11. Pārbaudiet montāžu - aprīkota ar drošības sensoriem, ierīce sāks darboties tikai tad, kad tvertnes ir pietiekami papildinātas un visas detaļas ir pareizi uzstādītas. Pārbaudiet, vai visas detaļas ir novietotas pareizi, pārbaudot indikatora gaismas uz paneļa.

05. TĪRĪŠANA:

Lūdzu, notīriet piltuvi un pulvera tvertni ar siltu ūdeni (zem 80 °C) un pēc tam nosusiniet ar sausu, higiēnisku drānu. Nedezinficējiet materiālus, kas piemēroti ēdiena pagatavošanai augstā temperatūrā, piemēram, tvaicēšanai, vārīšanai ar ūdeni, ultravioleto starojumu utt.

06. PIESARDZĪBAS PASĀKUMI:

1. Pārliecinieties, vai izmantotā jauda atbilst uz ierīces etiķetes norādītajai jaudai.
2. Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad to nelietojat, kā arī pirms montāžas, izjaukšanas vai tīrīšanas.
3. Vienmēr novietojiet ierīci uz stabilas, tīras, sausas un līdzenas virsmas, bērnēm nepieejamā vietā.
4. Nenovietojiet ierīci tuvu siltuma avotiem, piemēram, degļiem vai krāsnīm.
5. Pirms rīkoties ar pārtiku, vienmēr rūpīgi nomazgājiet rokas, lai izvairītos no piesārņojuma.
6. Pārbaudiet sava piena formulas norādījumus, lai uzzinātu, vai ir kādi īpaši ieteikumi.
7. Ierīce darbojas tikai uz ūdens. Neizmantojiet citus šķidrumus, piemēram, pienu. Ieteicams izmantot ūdeni, kas ir vārīts vai filtrēts un pēc tam atdzesēts līdz istabas temperatūrai.
8. Nekad neļaujiet ūdens tvertnei verdošu vai ļoti karstu ūdeni.
9. Norādītās temperatūras ir tikai orientējošas. Pirms dodāt bērnam dzērienu, pārbaudiet ēdiena temperatūru ar pilienu plaukstas iekšpusē.
10. Ja jūsu mazulis ir dzimis priekšlaicīgi, viņam ir mazs dzimšanas svars vai imūndeficīts, pirms šī roba lietošanas konsultējieties ar savu pediatru.
11. Ierīci var lietot personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas ar nelielu pieredzi zināšanām, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par ierīces drošu un saprātamu lietošanu. 12. Bērni nedrīkst lietot ierīci bez pieaugušā uzraudzības, kurš izprot ar ierīces lietošanu saistītos riskus un spēj ar to darboties.
13. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai piederumi nav bojāti. Neizmantojiet tos atkārtoti, ja pamanāt vismazākās nodiluma vai

nolietojuma pazīmes.

15. Pirms lietošanas pārliecinieties, vai piederumi ir pareizi novietoti un nofiksēti.
16. Nepārvietojiet, nesasveriet un neuzpildiet ierīci, kamēr tā darbojas.
17. Ierīci nevar iegremdēt ūdenī.

SVARĪGS:

1. Pirms lietošanas, lūdzu, noņemiet uzlīmi no piltuves iekšpusēs.
2. Mašīnas aizsardzība: iekārta sāks aizsardzības funkciju, kad tā pirmo reizi tiek lietota vai pēc izslēgšanas tiek atkārtoti pievienota strāva. Metode: Piepildiet tvertni ar ūdeni, pievienojiet kontaktdakšu, nospiežiet "ieslēgts" un "tikai ūdens". Pēc 30-60 ml ūdens iztukšošanas aizsardzības funkcija beidzas un iekārta ir gatava lietošanai.
3. Tīrīšana: Pirmajā lietošanas reizē veiciet iepriekš minētās darbības, lai aktivizētu aizsardzību. Kad esat pabeidzis, izvēlieties 42°C un 300ml, nospiežiet "tikai ūdens", lai beigtu tīrīšanas funkciju un lietotu iekārtu kā parasti.
4. Optimālā lietošanai ūdens temperatūrai tvertnē jābūt 25°C ± 5°C.

- Pulvera tvertnes ietilpība: 400g
- Ūdens tvertnes tilpums: 1,3L
- Nominālais spriegums: 220 ~ 240V
- Nominālā frekvence: 50 Hz
- Nominālā jauda: 980W

01. BIZTONSÁG:

A termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és a készülék használata során kövesse az abban található ajánlásokat.

02. ESZKÖZ LEÍRÁS [2. OLDAL - A]:

1. Fedő / 2. Cseppfalca / 3. Tülfolyó tartály /
4. Vízirtató / 5. Porszint / 6. Kamralmez
7. Portartály.

03. VEZÉRLŐPULT [2. OLDAL - B]:

1. Bekapcsológomb: Nyomja meg ezt a gombot a készenléti és a készülék üzemmód közötti váltáshoz.
2. Tölcser jelzőfény: A piros jelzőfény kiugyall, ha a tölcserét eltávolították vagy nem megfelelően helyezték be.
3. Tölcser tisztítása: A piros jelzőfény minden 4. használat után kiugyall, hogy emlékeztesse a felhasználót a tölcser tisztítására.
4. Vízszintjelző: A piros jelzőfény világít, ha nincs elég víz a tartályban.
5. "C" jelző: A jelzőfény a vízhőmérséklet kiválasztásakor világít.
6. "m" jelző: A jelzőfény a vízmennyiség kiválasztásakor világít.
7. "g" jelzőfény: A jelzőfény világít a képlet koncentrációjának kiválasztásakor.
8. Hőmérséklet gomb: A gomb rövid megnyomásával kiválaszthatja a kívánt hőmérsékletet. Minden egyes lenyomással a hőmérséklet a következő sorrendben változik: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Miután a jelzőfény háromszor felvilág, a kijelző a hőmérsékletet, a térfogatot és a koncentrációt mutatja. 20 másodperc inaktivitás után a készülék készenléti módba lép.
9. Víz mennyiség gomb: Ennek a gombnak a rövid megnyomásával kiválaszthatja a kívánt tápszer mennyiségét. A rendelkezésre álló mennyiségek: 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Miután a jelzőfény háromszor felvilág, a kijelző a hőmérsékletet, a térfogatot és a koncentrációt mutatja. 20 másodperc inaktivitás után a készülék készenléti módba lép.
10. Képletkoncentráció gomb: Ennek a gombnak a rövid megnyomásával kiválaszthatja a kívánt tápszer-koncentrációt. A választható opciók a következők: 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9 / 10. Miután a kijelző háromszor felvilág, a kijelző megjelenik a hőmérséklet, a térfogat és a koncentráció. 20 másodperc inaktivitás után a készülék készenléti módba lép.
11. Kiválasztó gomb - víz előkészítés.
12. Kiválasztó gomb - tejkezelés.

04. HASZNÁLAT ELŐTT:

1. Helyezze a készüléket egy száraz, stabil és lapos munkalapra, majd csatlakoztassa a tápegységhez.
2. Töltse meg a tartályt tápszerporral. Győződjön meg róla, hogy teljesen megszáradt, mielőtt megöltene porral.

3. Csavarja le a fedelet a kinyitáshoz. Tartsa a fedelet felfelé. Győződjön meg arról, hogy a por szintje a MIN vonal felett van.
4. Csavarja fel a fedelet a bezáráshoz.
5. Töltse fel hideg forrált vízzel vagy tisztított vízzel. Ne töltse fel más folyadékkal, csak vízzel.
6. Fogja meg a fogantyút, és óvatosan döntse meg a vízirtatót az eltávolításhoz.
7. Töltse fel a tartályt a MAX vonalig, és zárja le a fedelet.
8. Döntse meg és tolja vissza a vízirtályt 45°-os szögben.
9. Helyezze az üveget a tálcára. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a palack sterilizált és tiszta.
10. Allítsa be a tálcát a palack méretéhez.
11. Ellenőrizze a szerelvényt - biztonsági érzékelőkkel felszerelt, a készülék csak akkor kezd működni, ha a tartályok megfelelően felültele vannak, és minden alkatrész megfelelően be van szerelve. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően van-e elhelyezve a panelen lévő jelzőlámpák ellenőrzésével.

05. TISZTÍTÁS:

Tisztítsa meg a tölcserét és a portartályt meleg vízzel (80 °C alatt), majd szárítsa meg száraz, higiénikus ruhával.
Ne fertőtlenítsen magas hőmérsékletű ételkészítésre alkalmas anyagokat, mint például gőzölés, vízfórálás, ultraibolya sugárzás stb.

06. ÓVINTÉZKEDÉSEK:

1. Győződjön meg arról, hogy a használt teljesítmény megegyezik az eszköz címkéjén feltüntetett teljesítménnyel.
2. Mindig húzza ki a készüléket a kábeltől, ha nem használja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
3. A készüléket mindig stabil, liszt, száraz és sík felületre helyezze, gyermekektől elzárva.
4. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például égők vagy tűzhelyek közelébe.
5. Mindig alaposan mosson kezet élelmiszerek kezelése előtt, hogy elkerülje a szennyeződést.
6. Tekintse át a teje vonatkozó tápszerre vonatkozó utasításokat, hogy megtudja-e a különleges ajánlásokat.
7. A készülék csak vízen működik. Ne használjon más folyadékokat, például tejet. Felforralt vagy szűrt, majd szobahőmérsékletűre hűtött víz használata javasolt.
8. Soha ne öntsön forró vagy nagyon forró vizet a vízirtályba.
9. A feltüntetett hőmérsékletek tájékoztató jellegűek. Mielőtt inni adna gyermekének, ellenőrizze az étel hőmérsékletét egy csepp segítségével a csuklója belső oldalán.
10. Ha gyermeke koraszülött, alacsony születési súlyú vagy immunhiányos, kérjük, konzultáljon gyermekorvosával a robot használata előtt.
11. A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve csekély tapasztalattal és

- tudással rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak vagy a készülék biztonságos és érthető használatára vonatkozó utasításokat kaptak. 12. Gyermekek nem használhatják a készüléket olyan felnőtt felügyelete nélkül, aki megérti a készülék használatával járó veszélyeket és képes kezelni.
13. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a tartozékok nem sérültek-e. Ne használja újra őket, ha a kopás vagy az elhasználódás legkisebb jeleit észleli.
15. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a tartozékok megfelelően vannak elhelyezve és reteszelve.
16. Működés közben ne mozgassa, ne döntse meg vagy töltse fel újra a készüléket.
17. A készüléket nem lehet vízbe meríteni.

FONTOS:

1. Kérjük, használat előtt távolítsa el a matricát a tölcser belsejéről.
2. A gép vedelme: A gép az első használatkor vagy a kikapcsolást követően újraszatlakoztatva elindítja a védelmi funkciót. Módszer: Töltse fel a tartályt vízzel, dugja be a dugót, nyomja meg a "bekapcsolás" és a "csak víz" gombot. 30-60 ml víz leeresztése után a védelmi funkció véget ér és a gép használatra kész.
3. Tisztítás: Első használatkor kövesse a fenti lépéseket a védelem aktiválásához. Ha végzett, válassza ki a 42°C-ot és a 300 ml-t, nyomja meg a "csak víz" gombot a tisztítási funkció befejezéséhez és a gép normál használatához.
4. Az optimális használat érdekében a tartályban lévő víz hőmérséklete 25°C ± 5°C legyen.

- Portartály űrtartalom: 400g
- Vízirtály térfogat: 1,3 liter
- Névleges feszültség: 220 ~ 240V
- Névleges frekvencia: 50 Hz
- Névleges teljesítmény: 980W



01. SECURITATE:

Înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare și urmați recomandările conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

02. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI (PAGINA 2 - A):

1. Capac / 2. Tava de scurgere / 3. Recipient pentru preaplin /
4. Rezervor de apă / 5. Nivel de pulbere / 6. Placă camerei
7. Recipient pentru pulbere.

03. PANOU DE CONTROL (PAGINA 2 - B):

1. Buton de pornire: Apăsând acest buton pentru a comuta între modul de așteptare și modul de funcționare a dispozitivului.
2. Indicator până: Indicatorul luminos roșu se va aprinde dacă până este scoasă sau nu este instalată corect.
3. Curățați până: Indicatorul luminos roșu se va aprinde după fiecare utilizare pentru a reaminti utilizatorului să curețe până.
4. Indicator de nivel al apei: Indicatorul luminos roșu se va aprinde dacă nu este suficientă apă în rezervor.
5. Indicator „C°”: Indicatorul se va aprinde la selectarea temperaturii apei.
6. Indicator „ml”: Indicatorul se va aprinde la selectarea cantității de apă.
7. Indicator „g”: Indicatorul se va aprinde la selectarea concentrației formulei.
8. Butonul de temperatură: O apăsare scurtă pe acest buton vă permite să selectați temperatura dorită a formulei. La fiecare apăsare, temperatura se modifică în următoarea ordine: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. După ce indicatorul clipește de trei ori, afișajul va afișa temperatura, volumul și concentrația. După 20 de secunde de inactivitate, dispozitivul va intra în modul de așteptare.
9. Butonul pentru cantitatea de apă: O apăsare scurtă pe acest buton vă permite să selectați volumul de formulă dorit. Volumele disponibile sunt 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. După ce indicatorul clipește de trei ori, afișajul va afișa temperatura, volumul și concentrația. După 20 de secunde de inactivitate, dispozitivul va intra în modul standby.
10. Butonul de concentrare a formulei: O apăsare scurtă pe acest buton vă permite să selectați concentrația dorită a formulei. Opțiunile disponibile sunt 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. După ce indicatorul clipește de trei ori, afișajul va afișa temperatura, volumul și concentrația. După 20 de secunde de inactivitate, dispozitivul va intra în modul de așteptare.
11. Buton de selecție - prepararea apei.
12. Buton de selecție - preparat lapte.

04. ÎNAINTE DE UTILIZARE:

1. Așezați dispozitivul pe un blat uscat, stabil și plat, apoi conectați-l la sursa alimentară.
2. Umpleți recipientul cu pudră de formulă. Asigurați-vă că este

complet uscat înainte de a-l umple cu pulbere.

3. Desurubați capacul pentru a-l deschide. Țineți capacul în sus. Asigurați-vă că nivelul de pulbere este peste linia MIN.
4. Înșurubați capacul pentru a-l închide.
5. Umpleți cu apă fiartă rece sau apă purificată. Nu umpleți cu alt lichid decât apă.
6. Țineți de mâner și înclinați ușor rezervorul de apă pentru a-l scoate.
7. Umpleți rezervorul până la linia MAX și închideți capacul.
8. Înclinați și împingeți rezervorul de apă înapoi la un unghi de 45°.
9. Așezați sticlă pe lavă. Asigurați-vă că sticla este sterilizată și curățată înainte de utilizare.
10. Reglați tava la dimensiunea sticlei.
11. Verificați ansamblul - echipat cu senzori de siguranță, dispozitivul începe să funcționeze numai atunci când rezervoarele sunt umplute suficient și toate piesele sunt corect instalate. Asigurați-vă că toate piesele sunt poziționate corect verificând luminile indicatoare de pe panou.

05. CURATENIE:

Vă rugăm să curățați până și recipientul pentru pulbere cu apă caldă (sub 80 °C) și apoi uscați cu o cârpă uscată și igienă. Nu dezinfectați materiale adecvate pentru prepararea alimentelor la temperaturi înalte, cum ar fi aburul, fierberea cu apă, radiațiile ultraviolete etc.

06. PRECAUȚII:

1. Asigurați-vă că puterea utilizată corespunde cu puterea indicată pe eticheta dispozitivului.
2. Deconectați întotdeauna dispozitivul atunci când nu este utilizat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
3. Așezați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață stabilă, curată, uscată și plană, la îndemâna copiilor.
4. Nu așezați dispozitivul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi arzătoare sau sobe.
5. Spălați-vă întotdeauna bine mâinile înainte de a manipula alimentele pentru a evita contaminarea.
6. Verificați instrucțiunile de formulă pentru laptele dumneavoastră pentru orice recomandări speciale.
7. Aparatul funcționează doar pe apă. Nu utilizați alte lichide, cum ar fi laptele. Se recomandă utilizarea apei care a fost fiartă sau filtrată și apoi răcită la temperatura camerei.
8. Nu turnați niciodată apă fierbinte sau foarte fierbinte în rezervorul de apă.
9. Temperaturile afișate sunt doar orientative. Înainte de a da de băut copilului dumneavoastră, verificați temperatura alimentelor cu o picătură pe interiorul încheieturii mâinii.
10. Dacă bebelușul dumneavoastră s-a născut prematur, are o greutate mică la naștere sau suferă de o deficiență imunitară, vă rugăm să consultați medicul pediatru înainte de a utiliza acest robot.

11. Aparatul poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane cu puțină experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță și de înțeles a aparatului. 12. Copiii nu ar trebui să folosească dispozitivul fără supravegherea unui adult care înțelege pericolele asociate cu utilizarea dispozitivului și este capabil să îl opereze.
13. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă accesoriile sunt deteriorate. Nu le reutilizați dacă observați cele mai mici semne de uzură sau deteriorare.
15. Înainte de utilizare, asigurați-vă că accesoriile sunt plasate și blocate corect.
16. Nu mutați, înclinați sau reumpleți dispozitivul în timp ce acesta funcționează.
17. Aparatul nu poate fi scufundat în apă.

IMPORTANT:

1. Vă rugăm să îndepărtați autocolantul din interiorul pâlniei înainte de utilizare.
2. Protecția mașinii: Aparatul va porni funcția de protecție la prima utilizare sau când alimentarea este reconectată după oprire. Metodă: Umpleți rezervorul cu apă, conectați stecherul, apăsați „pornire” și „doar apă”. După descărcarea a 30-60 ml apă, funcția de protecție se termină și mașina este gata de utilizare.
3. Curățare: Pentru prima utilizare, urmați pașii de mai sus pentru a activa protecția. Când ați terminat, selectați 42°C și 300 ml, apăsați „numai apă” pentru a încheia funcția de curățare și utilizați aparatul în mod normal.
4. Pentru o utilizare optimă, temperatura apei din rezervor trebuie să fie de 25°C ± 5°C.

Capacitate recipient pulbere: 400g

Capacitate rezervor de apă: 1.3 l
Tensiune nominală: 220 ~ 240V
Frecvența nominală: 50 Hz
Putere nominală: 980 W



01. БЕЗОПАСНОСТЬ:

Перед использованием изделия прочтите данное руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем рекомендациям при использовании устройства.

02. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (СТР. 2 - А):

1. Крышка / 2. Поддон для сбора капель / 3. Переливной контейнер /
4. Резервуар для воды / 5. Уровень порошка / 6. Пластина камеры
7. Контейнер для порошка.

03. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (СТР. 2 - В):

1. Кнопка питания: нажмите эту кнопку, чтобы переключиться между режимом ожидания и режимом работы устройства.
2. Индикатор воронки: красный индикатор загорится, если воронка снята или установлена неправильно.
3. Очистите воронку: красный индикатор загорается после каждого 4 использования, напоминая пользователю о необходимости очистки воронки.
4. Индикатор уровня воды: красный индикатор загорается, если в резервуаре недостаточно воды.
5. Индикатор «°C»: Индикатор загорается при выборе температуры воды.
6. Индикатор «мл»: индикатор загорается при выборе количества воды.
7. Индикатор «g»: индикатор загорается при выборе концентрации формулы.
8. Кнопка температуры: короткое нажатие на эту кнопку позволяет выбрать желаемую температуру смеси. При каждом нажатии температура меняется в следующем порядке: 22°C/ 37°C/ 42°C/ 50°C. После того, как индикатор мигнет три раза, на дисплее отобразится температура, объем и концентрация. Через 20 секунд бездействия устройство перейдет в режим ожидания.
9. Кнопка количества воды: короткое нажатие на эту кнопку позволяет выбрать желаемый объем смеси. Доступные объемы: 60 мл/90 мл/120 мл/150 мл/180 мл/210 мл/240 мл/270 мл/300 мл. После того, как индикатор мигнет три раза, на дисплее отобразится температура, объем и концентрация. Через 20 секунд бездействия устройство перейдет в режим ожидания.
10. Кнопка концентрации формулы: короткое нажатие на эту кнопку позволяет выбрать желаемую концентрацию формулы. Доступные варианты: 1/2/1/3/1/4/5/6/7/8/9/10 г. После того, как индикатор мигнет три раза, на дисплее отобразится температура, объем и концентрация. Через 20 секунд бездействия устройство перейдет в режим ожидания.
11. Кнопка выбора – подготовка воды.
12. Кнопка выбора – приготовление молока.

04. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

1. Поместите устройство на сухую, устойчивую и плоскую поверхность, а затем подключите его к источнику питания.
2. Наполните контейнер порошковой смесью. Прежде чем наполнять его порошком, убедитесь, что он полностью высох.
3. Отвинтите крышку, чтобы открыть ее. Держите крышку вверх. Убедитесь, что уровень порошка находится выше отметки MIN.
4. Закрутите крышку, чтобы закрыть ее.
5. Залейте холодной кипяченой или очищенной водой. Не заливайте никакую жидкость, кроме воды.
6. Возьмитесь за ручку и осторожно наклоните резервуар для воды, чтобы снять его.
7. Заполните бак до отметки MAX и закройте крышку.
8. Наклоните и сдвиньте резервуар для воды назад под углом 45°.
9. Поместите бутылку на поднос. Перед использованием убедитесь, что бутылочка стерилизована и чиста.
10. Отрегулируйте лоток по размеру бутылки.
11. Проверьте сборку – оборудованные датчиками безопасности устройство начинает работать только тогда, когда баки достаточно наполнены и все детали установлены правильно. Убедитесь, что все детали расположены правильно, проверив световые индикаторы на панели.

05. ОЧИСТКА:

Очистите воронку и контейнер для порошка теплой водой (ниже 80 °C), а затем высушите сухой гигиенической тканью. Не дезинфицируйте материалы, пригодные для приготовления пищи при высоких температурах, например, приготовленные на пару, кипячение с водой, ультрафиолетовое излучение и т. д.

06. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Убедитесь, что используемая мощность соответствует мощности, указанной на этикетке устройства.
2. Всегда отключайте устройство от сети, когда оно не используется, а также перед сборкой, разборкой или чисткой.
3. Всегда размещайте устройство на устойчивой, чистой, сухой и плоской поверхности, в недоступном для детей месте.
4. Не размещайте устройство рядом с источниками тепла, такими как горелки или печи.
5. Всегда тщательно мойте руки перед тем, как прикасаться к пище, чтобы избежать загрязнения.
6. Проверьте инструкции по приготовлению молочной смеси на наличие особых рекомендаций.
7. Устройство работает только на воде. Не используйте другие жидкости, например молоко. Рекомендуется использовать воду, прошедшую или отфильтрованную, а затем охлажденную до комнатной температуры.
8. Никогда не наливайте в резервуар для воды кипящую или очень горячую воду.

9. Указанные температуры являются ориентировочными.

Прежде чем дать ребенку пить, проверьте температуру еды с помощью капли на внутренней стороне запястья.

10. Если ваш ребенок родился недоношенным, имеет низкий вес при рождении или страдает иммунодефицитом, проконсультируйтесь с педиатром перед использованием этого робота.

11. Прибором могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди с небольшим опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному и понятному использованию прибора. 12. Дети не должны использовать устройство без присмотра взрослого, который понимает опасности, связанные с использованием устройства, и умеет им управлять.

13. Перед каждым использованием проверяйте аксессуары на предмет повреждений. Не используйте их повторно, если заметите малейшие признаки износа или порчи.

15. Перед использованием убедитесь, что аксессуары правильно размещены и зафиксированы.

16. Не перемещайте, не наклоняйте и не наполняйте устройство во время его работы.

17. Устройство нельзя погружать в воду.

ВАЖНЫЙ:

1. Перед использованием удалите наклейку с внутренней части воронки.
2. Защита машины: машина запустит функцию защиты при первом использовании или при повторном подключении питания после выключения. Метод: Наполните резервуар водой, вставьте вилку, нажмите «Включить» и «Только вода». После слива 30-60 мл воды функция защиты отключается и машина готова к использованию.
3. Очистка. При первом использовании выполните описанные выше действия, чтобы активировать защиту. По завершении выберите 42°C и 300 мл, нажмите «Только вода», чтобы завершить функцию очистки и использовать машину в обычном режиме.
4. Для оптимального использования температура воды в резервуаре должна составлять 25°C ± 5°C.

- Емкость контейнера для порошка: 400 г.
- Емкость резервуара для воды: 1,3 л.
- Номинальное напряжение: 220 ~ 240 В
- Номинальная частота: 50 Гц
- Номинальная мощность: 980 Вт

01. ΑΣΦΑΛΕΙΑ:

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ακολουθήστε τις συστάσεις που περιέχονται σε αυτό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

02. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ [ΣΕΛΙΔΑ 2 - Α]:

1. Καπάκι / 2. Δίσκος σταγόνων / 3. Δοχείο υπερχειλίσεως / 4. Δεξαμενή νερού / 5. Επίπεδο σκόνης / 6. Πλάκα θαλάμου / 7. Δοχείο πούδρας.

03. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ [ΣΕΛΙΔΑ 2 - Β]:

1. Κουμπί λειτουργίας: Πατήστε αυτό το κουμπί για εναλλαγή μεταξύ της κατάστασης αναμονής και της λειτουργίας της συσκευής.
2. Ένδειξη χροάνης: Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει εάν η χροάνη αφαιρεθεί ή δεν εγκατασταθεί σωστά.
3. Καθαρισμός χροάνης: Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει μετά από κάθε 4 χρήσεις για να υπενθυμίσει στον χρήστη να καθαρίσει τη χροάνη.
4. Ένδειξη στάθμης νερού: Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει εάν δεν υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή.
5. Ένδειξη °C: Η ένδειξη θα ανάψει όταν επιλέξετε τη θερμοκρασία του νερού.
6. Ένδειξη "ml": Η ένδειξη θα ανάψει όταν επιλέξετε την ποσότητα νερού.
7. Ένδειξη "g": Η ένδειξη θα ανάψει κατά την επιλογή της συγκέντρωσης του τύπου.
8. Κουμπί θερμοκρασίας: Ένα σύντομο πάτημα σε αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε τη θερμοκρασία της φόρμουλας που επιθυμείτε. Με κάθε πάτημα, η θερμοκρασία αλλάζει με την ακόλουθη σειρά: 22°C / 37°C / 42°C / 50°C. Αφού η ένδειξη αναβοσβήνει τρεις φορές, η οθόνη θα δείξει θερμοκρασία, όγκο και συγκέντρωση. Μετά από 20 δευτερόλεπτα αδράνειας, η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αναμονής.
9. Κουμπί ποσότητας νερού: Ένα σύντομο πάτημα σε αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε τον επιθυμητό όγκο φόρμουλας. Οι διαθέσιμοι όγκοι είναι 60ml/90ml/120ml/150ml/180ml/210ml/240ml/270ml/300ml. Αφού η ένδειξη αναβοσβήνει τρεις φορές, η οθόνη θα δείξει θερμοκρασία, όγκο και συγκέντρωση. Μετά από 20 δευτερόλεπτα αδράνειας, η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αναμονής.
10. Κουμπί συγκέντρωσης τύπου: Ένα σύντομο πάτημα σε αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε τη συγκέντρωση της επιθυμητής φόρμουλας. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 g Αφού η ένδειξη αναβοσβήνει τρεις φορές, η οθόνη θα δείξει θερμοκρασία, όγκο και συγκέντρωση. Μετά από 20 δευτερόλεπτα αδράνειας, η συσκευή θα μπει σε κατάσταση αναμονής.
11. Κουμπί επιλογής - προετοιμασία νερού.
12. Κουμπί επιλογής - προετοιμασία γάλακτος.

04. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε στεγνό, σταθερό και επίπεδο πάγκο και, στη συνέχεια, συνδέστε τη στο τροφοδοτικό.
2. Γεμίστε το δοχείο με σκόνη φόρμουλας. Βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνό πριν το γεμίσετε με σκόνη.
3. Ξεβιδώστε το κάλυμμα για να το ανοίξετε. Κρατήστε το καπάκι στραμμένο προς τα πάνω. Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο της σκόνης είναι πάνω από τη γραμμή MIN.
4. Βιδώστε το καπάκι για να το κλείσετε.
5. Γεμίστε με κρύο βραστό νερό ή καθαρό νερό. Μην γεμίζετε με άλλο υγρό εκτός από νερό.
6. Κρατήστε τη λαβή και γείρετε απαλά τη δεξαμενή νερού για να την αφαιρέσετε.
7. Γεμίστε τη δεξαμενή μέχρι τη γραμμή MAX και κλείστε το καπάκι.
8. Γείρετε και στρώστε το δοχείο νερού προς τα πίσω σε γωνία 45°.
9. Τοποθετήστε το μπουκάλι στο δίσκο. Βεβαιωθείτε ότι το μπουκάλι είναι αποστειρωμένο και καθαρό πριν από τη χρήση.
10. Προσαρμόστε το δίσκο στο μέγεθος του μπουκαλιού.
11. Ελέγξτε το συγκρότημα - εξοπλισμένο με αισθητήρες ασφαλείας, η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί μόνο όταν οι δεξαμενές έχουν αναπληρωθεί επαρκώς και όλα τα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σωστά ελέγχοντας τις ενδεικτικές λυχνίες στον πίνακα.

05. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:

2. Καθαρίστε τη χροάνη και το δοχείο σκόνης με ζεστό νερό (κάτω από 60 °C) και στη συνέχεια στεγνώστε με ένα στεγνό, υγιεινό πανί. Μην απολυμαίνετε υλικά κατάλληλα για την παρασκευή φαγητού σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως βράσιμο στον ατμό, βράσιμο με νερό, υπεριώδη ακτινοβολία κ.λπ.

06. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

1. Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς που χρησιμοποιείται ταιριάζει με την ισχύ που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
2. Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
3. Τοποθετήστε πάντα τη συσκευή σε σταθερή, καθαρή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από παιδιά.
4. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καυστήρες ή σόμπες.
5. Πάντα να πλένετε σχολαστικά τα χέρια σας πριν χειριστείτε τρόφιμα για να αποτρέψετε τη μόλυνση.
6. Ελέγξτε τις οδηγίες φόρμουλας για το γάλα σας για τυχόν ειδικές συστάσεις.
7. Η συσκευή λειτουργεί μόνο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε άλλα υγρά όπως γάλα. Συνιστάται η χρήση νερού που έχει βράσει ή φιλτραριστεί και στη συνέχεια έχει κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.
8. Μην ρίχνετε ποτέ βραστό ή πολύ ζεστό νερό στο δοχείο νερού.

9. Οι θερμοκρασίες που εμφανίζονται είναι μόνο ενδεικτικές. Πριν δώσετε στο παιδί σας ένα ποτό, ελέγξτε τη θερμοκρασία του φαγητού με μια σταγόνα στο εσωτερικό του καρπού σας.
10. Εάν το μωρό σας γεννήθηκε πρόωρα, έχει χαμηλό βάρος γέννησης ή υποφέρει από ανασταναεπάρκεια, συμβουλευτείτε τον παιδίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το ρομπότ.
11. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες αισθητικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα με μικρή εμπειρία και γνώση, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες για την ασφαλή και κατανοητή χρήση της συσκευής.
12. Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς την επίβλεψη ενός ενήλικα που κατανοεί τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της συσκευής και είναι σε θέση να τη χειριστεί.
13. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε τα εξαρτήματα για ζημιές. Μην τα επαναχρησιμοποιήσετε εάν παρατηρήσετε τα παρακάτω σημάδια φθοράς ή φθοράς.
15. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι σωστά τοποθετημένα και κλειδωμένα.
16. Μην μετακινείτε, μην γνέρετε ή ξαναγεμίζετε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
17. Η συσκευή δεν μπορεί να βυθιστεί σε νερό.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ:

1. Αφαιρέστε το αυτοκόλλητο από το εσωτερικό του χωνιού πριν το χρησιμοποιήσετε.
2. Προστασία μηχανήματος: Το μηχάνημα θα ξεκινήσει τη λειτουργία προστασίας κατά την πρώτη χρήση ή όταν επανασυνδεθεί το ρεύμα μετά την απενεργοποίηση. Μέθοδος: Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό, συνδέστε την πρίζα, πατήστε "ενεργοποίηση" και "μόνο νερό". Μετά την εκκίνηση 30-60 ml νερού, η λειτουργία προστασίας τελειώνει και το μηχάνημα είναι έτοιμο για χρήση.
3. Καθαρισμός: Για πρώτη χρήση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ενεργοποιήσετε την προστασία. Όταν τελειώσετε, επιλέξτε 42°C και 300 ml, πατήστε "μόνο νερό" για να θερμώσετε τη λειτουργία καθαρισμού και χρησιμοποιήστε το μηχάνημα κανονικά.
4. Για βέλτιστη χρήση, η θερμοκρασία του νερού στη δεξαμενή πρέπει να είναι 25°C ± 5°C.

- Χωρητικότητα δοχείου σκόνης: 400 g
- Χωρητικότητα δοχείου νερού: 1,3L
- Ονομαστική τάση: 220 ~ 240 V
- Ονομαστική συχνότητα: 50 Hz
- Ονομαστική ισχύς: 980W



01. VEILIGHEID:

Voordat u het product gebruikt, dient u deze gebruikershandleiding te lezen en de daarin opgenomen aanbevelingen op te volgen bij gebruik van het apparaat.

02. BESCHRIJVING APPARAAT [PAGINA 2 - A]:

1. Deksel / 2. Lekkbak / 3. Overloopbak /
4. Watertank / 5. Poederniveau / 6. Kamerplaat
7. Poedercontainer.

03. BEDIENINGSPANEEL [PAGINA 2 - B]:

1. Aan/uit-knop: Druk op deze knop om de schakelen tussen de stand-bymodus en de bedieningsmodus van het apparaat.
2. Trechterindicator: Het rode indicatielampje gaat branden als de trechter is verwijderd of niet correct is geïnstalleerd.
3. Trechter reinigen: Het rode indicatielampje gaat na elke 4 keer gebruik branden om de gebruiker eraan te herinneren de trechter schoon te maken.
4. Waterniveau-indicator: Het rode indicatielampje gaat branden als er niet genoeg water in de tank zit.
5. Indicator °C: De indicator gaat branden wanneer u de watertemperatuur selecteert.
6. °mI-indicator: De indicator gaat branden wanneer u de hoeveelheid water selecteert.
7. °g-indicator: De indicator licht op wanneer u de formuleconcentratie selecteert.
8. Temperatuurknop: Door kort op deze knop te drukken, kunt u de gewenste formuletemperatuur selecteren. Bij elke druk op de knop verandert de temperatuur in de volgende volgorde: 22°C/ 37°C/ 42°C/ 50°C. Nadat de indicator drie keer heeft geknippert, toont het display de temperatuur, het volume en de concentratie. Na 20 seconden inactiviteit gaat het apparaat naar de stand-bymodus.
9. Knop Waterhoeveelheid: Door kort op deze knop te drukken, kunt u het gewenste formulevolume selecteren. Beschikbare volumes zijn 60 ml/90 ml/120 ml/150 ml/180 ml/210 ml/240 ml/270 ml/300 ml. Nadat de indicator drie keer heeft geknippert, toont het display de temperatuur, het volume en de concentratie. Na 20 seconden inactiviteit gaat het apparaat naar de stand-bymodus.
10. Knop voor formuleconcentratie: Door kort op deze knop te drukken, kunt u de gewenste formuleconcentratie selecteren. Beschikbare opties zijn 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 9/10 g. Nadat de indicator drie keer heeft geknippert, toont het display de temperatuur, het volume en de concentratie. Na 20 seconden inactiviteit gaat het apparaat naar de stand-bymodus.
11. Keuzeknop - waterbereiding.
12. Keuzeknop - melkbereiding.

04. VÓÓR GEBRUIK:

1. Plaats het apparaat op een droog, stabiel en vlak aanrecht en sluit

het vervolgens aan op de voeding.

2. Vul de container met formulepoeder. Zorg ervoor dat het volledig droog is voordat u het met poeder vult.
3. Schroef het deksel los om het te openen. Houd het deksel naar boven gericht. Zorg ervoor dat het poederniveau boven de MIN-lijn ligt.
4. Schroef het deksel erop om het te sluiten.
5. Vul met koud gekookt water of gezuiverd water. Vul het apparaat niet met een andere vloeistof dan water.
6. Houd de handgreep vast en kantel het waterreservoir voorzichtig om het te verwijderen.
7. Vul de tank tot aan de MAX-lijn en sluit het deksel.
8. Kantel en duw het waterreservoir terug in een hoek van 45°.
9. Plaats de fles op het dienblad. Zorg ervoor dat de fles vóór gebruik gesteriliseerd en schoon is.
10. Pas het bakje aan de maat van de fles aan.
11. Controleer de montage - uitgerust met veiligheidssensoren, het apparaat begint pas te werken als de tanks voldoende zijn gevuld en alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd. Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geplaatst door de indicatielampjes op het paneel te controleren.

05. REINIGING:

Reinig de trechter en het poederreservoir met warm water (onder 80 °C) en droog vervolgens af met een droge, hygiënische doek. Desinfecteer geen materialen die geschikt zijn voor voedselbereiding op hoge temperaturen, zoals stomen, koken met water, ultraviolette straling, enz.

06. VOORZORGSMATREGELEN:

1. Zorg ervoor dat het gebruikte vermogen overeenkomt met het vermogen aangegeven op het apparaatlabel.
2. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u het in elkaar zet, demonteert of schoonmaakt.
3. Plaats het apparaat altijd op een stabiele, schone, droge en vlakke ondergrond, buiten bereik van kinderen.
4. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals branders of kachels.
5. Was altijd uw handen grondig voordat u voedsel aanraakt om besmetting te voorkomen.
6. Controleer de formule-instructies voor uw melk voor eventuele speciale aanbevelingen.
7. Het apparaat werkt alleen op water. Gebruik geen andere vloeistoffen zoals melk. Het wordt aanbevolen om water te gebruiken dat is gekookt of gefilterd en vervolgens is afgekoeld tot kamertemperatuur.
8. Giet nooit kokend of zeer heet water in het waterreservoir.
9. Getoonde temperaturen zijn slechts indicatief. Voordat u uw kind iets te drinken geeft, controleert u de temperatuur van het eten met een druppeltje aan de binnenkant van uw pols.
10. Als uw baby te vroeg geboren is, een laag geboortegewicht heeft of

aan een immuundeficiëntie lijdt, raadpleeg dan uw kinderarts voordat u deze robot gebruikt.

11. Het apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door mensen met weinig ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige en begrijpelijke gebruik van het apparaat.
12. Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene die de gevaren begrijpt die gepaard gaan met het gebruik van het apparaat en die in staat is het apparaat te bedienen.
13. Controleer vóór elk gebruik of de accessoires niet beschadigd zijn. Gebruik ze niet opnieuw als u de geringste tekenen van slijtage of bederf opmerkt.
15. Controleer vóór gebruik of de accessoires correct zijn geplaatst en vergrendeld.
16. Verplaats, kantel of vul het apparaat niet terwijl het in werking is.
17. Het apparaat mag niet in water worden ondergedompeld.

BELANGRIJK:

1. Verwijder vóór gebruik de sticker aan de binnenkant van de trechter.
2. Machinebeveiliging: De machine start de beveiligingsfunctie wanneer deze voor het eerst wordt gebruikt of wanneer de stroom weer wordt aangesloten nadat deze is uitgeschakeld. Werkwijze: Vul de tank met water, steek de stekker in het stopcontact, druk op "power on" en "alleen water". Na het afvoeren van 30-60 ml water eindigt de beveiligingsfunctie en is de machine klaar voor gebruik.
3. Reiniging: Volg bij het eerste gebruik de bovenstaande stappen om de bescherming te activeren. Wanneer u klaar bent, selecteert u 42°C en 300 ml, drukt u op "alleen water" om de reinigingsfunctie te beëindigen en de machine normaal te gebruiken.
4. Voor optimaal gebruik moet de watertemperatuur in de tank 25°C ± 5°C zijn.

- Capaciteit poedercontainer: 400 g
- Capaciteit watertank: 1,3 liter
- Nominale spanning: 220 ~ 240V
- Nominale frequentie: 50 Hz
- Nominale vermogen: 980 W



01. SÉCURITÉ:

Avant d'utiliser le produit, lisez ce manuel d'utilisation et suivez les recommandations qu'il contient lors de l'utilisation de l'appareil.

02. DESCRIPTION DE L'APPAREIL [PAGE 2 - A]:

1. Couvercle / 2. Bac collecteur / 3. Récipient de trop-plein / 4. Réservoir d'eau / 5. Niveau de poudre / 6. Plaque de chambre / 7. Récipient à poudre.

03. PANNEAU DE COMMANDE [PAGE 2 - B]:

1. Bouton d'alimentation : appuyez sur ce bouton pour basculer entre le mode veille et le mode de fonctionnement de l'appareil.

2. Indicateur d'entonnoir : le voyant rouge s'allume si l'entonnoir est retiré ou n'est pas correctement installé.

3. Nettoyer l'entonnoir : le voyant rouge s'allume toutes les 4 utilisations pour rappeler à l'utilisateur de nettoyer l'entonnoir.

4. Indicateur de niveau d'eau : Le voyant rouge s'allume s'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.

5. Indicateur « °C » : L'indicateur s'allume lors de la sélection de la température de l'eau.

6. Indicateur « ml » : L'indicateur s'allume lors de la sélection de la quantité d'eau.

7. Indicateur « g » : L'indicateur s'allume lors de la sélection de la concentration de la formule.

8. Bouton Température : Un appui court sur ce bouton vous permet de sélectionner la température de votre formule souhaitée. A chaque pression, la température change dans l'ordre suivant : 22°C/ 37°C/ 42°C/ 50°C. Après que l'indicateur clignote trois fois, l'écran affichera la température, le volume et la concentration. Après 20 secondes d'inactivité, l'appareil passe en mode veille.

9. Bouton de quantité d'eau : Une pression courte sur ce bouton vous permet de sélectionner le volume de formule souhaité. Les volumes disponibles sont 60 ml/90 ml/120 ml/150 ml/180 ml/210 ml/240 ml/270 ml/300 ml. Après que l'indicateur clignote trois fois, l'écran affichera la température, le volume et la concentration. Après 20 secondes d'inactivité, l'appareil passe en mode veille.

10. Bouton de concentration de formule : Une pression courte sur ce bouton vous permet de sélectionner la concentration de formule souhaitée. Les options disponibles sont 1/2 / 1/3 / 1/4 / 5/6 / 7/8 / 10 g. Après que l'indicateur clignote trois fois, l'écran affichera la température, le volume et la concentration. Après 20 secondes d'inactivité, l'appareil passe en mode veille.

11. Bouton de sélection - préparation de l'eau.

12. Bouton de sélection - préparation du lait.

04. AVANT UTILISATION:

1. Placez l'appareil sur un plan de travail sec, stable et plat, puis connectez-le à l'alimentation électrique.
2. Remplissez le récipient de poudre de formule. Assurez-vous qu'il

est complètement sec avant de le remplir de poudre.

3. Dévissez le couvercle pour l'ouvrir. Gardez le couvercle vers le haut. Assurez-vous que le niveau de poudre est supérieur à la ligne MIN.

4. Vissez le couvercle pour le fermer.

5. Remplissez d'eau bouillie froide ou d'eau purifiée. Ne remplissez pas avec un liquide autre que de l'eau.

6. Tenez la poignée et inclinez doucement le réservoir d'eau pour le retirer.

7. Remplissez le réservoir jusqu'à la ligne MAX et fermez le couvercle.

8. Inclinez et poussez le réservoir d'eau à un angle de 45°.

9. Placez la bouteille sur le plateau. Assurez-vous que le flacon est stérilisé et propre avant utilisation.

10. Ajustez le plateau à la taille de la bouteille.

11. Vérifiez l'ensemble - équipé de capteurs de sécurité, l'appareil ne commence à fonctionner que lorsque les réservoirs sont suffisamment remplis et que toutes les pièces sont correctement installées.

Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement positionnées en vérifiant les voyants lumineux sur le panneau.

05. NETTOYAGE:

Veillez nettoyer l'entonnoir et le récipient à poudre avec de l'eau tiède (inférieure à 80 °C), puis sécher avec un chiffon sec et hygiénique.

Ne désinfectez pas les matériaux adaptés à la préparation des aliments à haute température, tels que la cuisson à la vapeur, l'ébullition avec de l'eau, les rayons ultraviolets, etc.

06. PRÉCAUTIONS:

1. Assurez-vous que la puissance utilisée correspond à la puissance indiquée sur l'étiquette de l'appareil.

2. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.

3. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, propre, sèche et plane, hors de portée des enfants.

4. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des brûleurs ou des poêles.

5. Lavez-vous toujours soigneusement les mains avant de manipuler des aliments pour éviter toute contamination.

6. Consultez les instructions de la formule de votre lait pour connaître toute recommandation particulière.

7. L'appareil fonctionne uniquement avec de l'eau. N'utilisez pas d'autres liquides comme le lait. Il est recommandé d'utiliser de l'eau bouillie ou filtrée puis refroidie à température ambiante.

8. Ne versez jamais d'eau bouillante ou très chaude dans le réservoir d'eau.

9. Les températures indiquées sont uniquement indicatives. Avant de donner à boire à votre enfant, vérifiez la température des aliments avec une goutte à l'intérieur de votre poignet.

10. Si votre bébé est né prématurément, ou a un faible poids à la naissance ou souffre d'un déficit immunitaire, veuillez consulter votre pédiatre avant

d'utiliser ce robot.

11. L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes ayant peu d'expérience et de connaissances, si elles ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation sûre et compréhensible de l'appareil. 12. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte qui comprend les dangers associés à l'utilisation de l'appareil et est capable de l'utiliser.

13. Avant chaque utilisation, vérifiez si les accessoires ne sont pas endommagés. Ne les réutilisez pas si vous constatez les moindres signes d'usure ou de détérioration.

15. Avant utilisation, assurez-vous que les accessoires sont correctement placés et verrouillés.

16. Ne déplacez pas, n'inclinez pas et ne remplissez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.

17. L'appareil ne peut pas être immergé dans l'eau.

IMPORTANT:

1. Veuillez retirer l'autocollant de l'intérieur de l'entonnoir avant utilisation.

2. Protection de la machine : la machine démarrera la fonction de protection lors de la première utilisation ou lorsque l'alimentation sera reconnectée après avoir été éteinte. Méthode : Remplissez le réservoir d'eau, branchez le bouchon, appuyez sur « allumer » et « eau uniquement ». Après avoir versé 30 à 60 ml d'eau, la fonction de protection prend fin et la machine est prête à l'emploi.

3. Nettoyage : Lors de la première utilisation, suivez les étapes ci-dessus pour activer la protection. Une fois terminé, sélectionnez 42°C et 300 ml, appuyez sur « eau uniquement » pour terminer la fonction de nettoyage et utilisez la machine normalement.

4. Pour une utilisation optimale, la température de l'eau dans le réservoir doit être de 25°C ± 5°C.

Capacité du récipient à poudre : 400g

Capacité du réservoir d'eau : 1,3 L

Tension nominale : 220 ~ 240 V

Fréquence nominale : 50 Hz

Puissance nominale : 980 W



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informacje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczonego na opakowaniu produktu. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu

lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się w gospodarstwie domowym ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełni te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełni te same funkcje co sprzęt dostarczany. Dystrybutor prowadzący jednostkę handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bieżąco dostawę zakupów nowego sprzętu przeznaczającego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r.

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators cannot be mixed with other waste. This is indicated by the crossed out bin symbol on the product packaging. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage may result in damage to health or environmental pollution. Proper household handling of waste electrical and electronic equipment and batteries and accumulators positively contributes to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. Waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators can be returned to local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the equipment sold. When delivering equipment intended for households to the buyer, the distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the place of delivery of the equipment, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the delivered equipment. A distributor running a retail unit with a sales area within the meaning of Art. 2 point 19 of the Act of 27 March 2003 on spatial planning and development of at least 400 m² devoted to the sale of equipment intended for households, is obliged to accept waste equipment from households, free of charge, in this unit or in its immediate vicinity, none of the external dimensions exceeds 25 cm, without the need to purchase new household equipment. The product was introduced to the market on August 13, 2005 r.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylającym dyrektywę 80/590/EWG i 89/109/EWG, rozporządzeniem Komisji (UE) nr 10/2011 z dnia 14 stycznia 2011 r. w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością wraz z rozporządzeniem Komisji (UE) 2020/1245 z dnia 2 września 2020 r. w sprawie zmiany i sprostowania rozporządzenia (UE) nr 10/2011 w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym www.momini.eu/deklaracje

[EN] Short declaration of conformity: The manufacturer declares, under its sole responsibility, that the device complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment intended for use within specified voltage limits, Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC, Commission Regulation (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food, together with Commission Regulation (EU) 2020/1245 of 2 September 2020 amending and correction of Regulation (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in equipment electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full content of the declaration of conformity is available at www.momini.eu/deklaracje

Importer: Beauty Factor Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska
Model: Milk Formula Elite

PL | Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem:

EN | More information about the product is available on the manufacturer's website at:

DE | Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf der Website des Herstellers unter:

ES | Más información sobre el producto está disponible en el sitio web del fabricante en:

PT | Mais informações sobre o produto estão disponíveis no site do fabricante em:

CZ | Více informací o produktu je k dispozici na stránkách výrobce na adrese:

SK | Více informácií o produkte je dostupných na webovej stránke výrobcu na adrese:

SL | Več informacij o izdelku je na voljo na spletni strani proizvajalca:

EE | Rohkem teavet toote kohta leiab tootja veebisaidilt aadressil:

LT | Daugiau informacijos apie produktą rasite gamintojo svetainėje adresu:

LV | Vairāk informācijas par produktu var atrast ražotāja mājaslapā adresē:

HU | A termékéről további információkat a gyártó weboldalán találhat az alábbi címen:

RO | Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul producătorului la adresa:

RU | Более подробная информация о продукте доступна на сайте производителя по адресу:

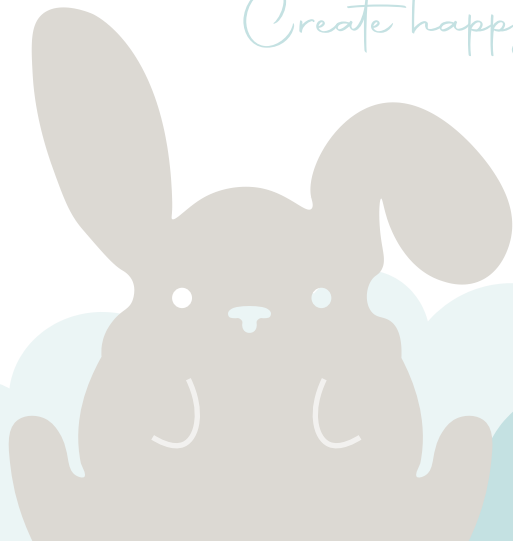
EL | Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν διατίθενται στον ιστότοπο του κατασκευαστή στη διεύθυνση:

SCAN IT



www.momini.eu/do-pobrania

Create happy beginnings



www.momini.eu

contact@momini.eu